

Use & Care Guide
Manual de uso y cuidado

English / Español

Model/Modelo: 665.1471*

Kenmore Elite[®]
Ultra Wash^{®HE} Dishwasher
Lavavajillas Ultra Wash^{®HE}

* = color number, número de color

P/N W11022664A

Sears Brands Management Corporation
Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

www.kenmore.com



TABLE OF CONTENTS

WARRANTY	3	Cycles and Options Information	16
DISHWASHER SAFETY	4	Dishwasher Control Section	18
PARTS AND FEATURES	6	Dishwasher Feedback Section	18
START-UP/QUICK REFERENCE	7	Canceling a Cycle.....	19
ULTRA WASH^{®/HE} FILTRATION SYSTEM	8	Changing a Cycle After Dishwasher is Started.....	19
360° POWERWASH	9	Adding a Dish After Dishwasher is Started.....	19
TURBOZONE REACH[™]	9	WASHING SPECIAL ITEMS	20
DISHWASHER EFFICIENCY TIPS	9	DISHWASHER CARE	21
DETERGENT AND RINSE AID	10	Cleaning	21
Add Detergent.....	10	Drain Air Gap.....	21
Add Rinse Aid.....	10	Vacation or Extended Time Without Use	21
LOADING	11	TROUBLESHOOTING	22
Loading for Best Cleaning and Drying Performance.....	11	SERVICE NUMBERS	BACK COVER
Top Rack Loading.....	12		
Bottom Rack Loading	14		
DISHWASHER USE	16		

KENMORE ELITE LIMITED WARRANTY

WITH PROOF OF SALE the following warranty coverage applies when this appliance is correctly installed, operated and maintained according to all supplied instructions. In all cases replacement units or parts are warranted only for the unexpired portion of the warranty period from the original date of sale.

FOR ONE YEAR from the date of sale this appliance is warranted against defects in material or workmanship. A defective appliance will receive free repair or replacement at option of seller.

FOR TWO YEARS from the date of sale all parts of this appliance are warranted against defects in material or workmanship. If a part is defective within the first year, a new part will be supplied and installed at no charge. If a part is defective after the first year, a new part will be supplied but not installed at no charge. You are responsible for the labor cost of part installation after the first year from the date of sale.

FOR FIVE YEARS from the date of sale, all parts of the upper or lower dish rack are warranted against rust due to defects in material or workmanship. If a rack part rusts from defects within the first year, a new part will be supplied and installed at no charge. If a rack part rusts from defects after the first year, a new part will be supplied but not installed at no charge. You are responsible for the labor cost of part installation after the first year from the date of sale.

FOR AS LONG AS IT IS USED from the date of sale, the stainless steel tub and inner door panel of this appliance are warranted against leaks due to rust-through. If a tub or panel rusts through within the first year, a new part will be supplied and installed at no charge. If a tub or panel rusts through after the first year, a new part will be supplied but not installed at no charge. You are responsible for the labor cost of part installation after the first year from the date of sale.

For warranty coverage details to obtain free repair or replacement, visit the web page: www.kenmore.com/warranty

All warranty coverage applies for only 90 DAYS from the sale date in the United States, and is void in Canada, if this appliance is ever used for other than private household purposes.

This warranty covers ONLY defects in material and workmanship, and will NOT pay for:

1. Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, bags or screw-in base light bulbs.
2. A service technician to clean or maintain this appliance, or to instruct the user in correct appliance installation, operation and maintenance.
3. Service calls to correct appliance installation not performed by Sears authorized service agents, or to repair problems with house fuses, circuit breakers, house wiring, and plumbing or gas supply systems resulting from such installation.

4. Damage to or failure of this appliance resulting from installation not performed by Sears authorized service agents, including installation that was not in accord with electrical, gas or plumbing codes.
5. Damage to or failure of this appliance, including discoloration or surface rust, if it is not correctly operated and maintained according to all supplied instructions.
6. Damage to or failure of this appliance, including discoloration or surface rust, resulting from accident, alteration, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
7. Damage to or failure of this appliance, including discoloration or surface rust, caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
8. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this appliance.
9. Service to an appliance if the model and serial plate is missing, altered, or cannot easily be determined to have the appropriate certification logo.

Disclaimer of implied warranties; limitation of remedies

Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair or replacement as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year on the appliance, two years on appliance parts, five years on dish racks, and for as long as used on the tub and inner door panel, or the shortest period allowed by law. Seller shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty applies only while this appliance is used in the United States or Canada*.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

*In-home repair service is not available in all Canadian geographical areas, nor will this warranty cover user or servicer travel and transportation expenses if this product is located in a remote area (as defined by Sears Canada Inc.) where an authorized servicer is not available.

**Sears Brands Management Corporation
Hoffman Estates, IL 60179**

**Sears Canada Inc.
Toronto, Ontario, Canada M5B 2C3**

DISHWASHER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

⚠ DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

⚠ WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: When using the dishwasher, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dishwasher.
- Use the dishwasher only for its intended function.
- Use only detergents or rinse agents recommended for use in a dishwasher, and keep them out of the reach of children.
- When loading items to be washed:
 - 1) Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal; and
 - 2) Load sharp knives with the handles up to reduce the risk of cut-type injuries.
- Do not wash plastic items unless they are marked "dishwasher safe" or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Do not touch the heating element during or immediately after use.
- Do not operate the dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Do not tamper with controls.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door, lid, or dish racks of the dishwasher.
- To reduce the risk of injury, do not allow children to play in or on the dishwasher.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for two weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot water system has not been used for such a period, before using the dishwasher turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- Remove the door or lid to the washing compartment when removing an old dishwasher from service or discarding it.

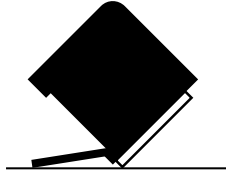
SAVE THESE INSTRUCTIONS

State of California Proposition 65 Warnings:

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer.

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

⚠ WARNING



Tip Over Hazard

Do not use dishwasher until completely installed.

Do not push down on open door.

Doing so can result in serious injury or cuts.

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Electrically ground dishwasher.

Connect ground wire to green ground connector in terminal box.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

GROUNDING INSTRUCTIONS

■ **For a grounded, cord-connected dishwasher:**

The dishwasher must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. The dishwasher is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the dishwasher is properly grounded. Do not modify the plug provided with the dishwasher; if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

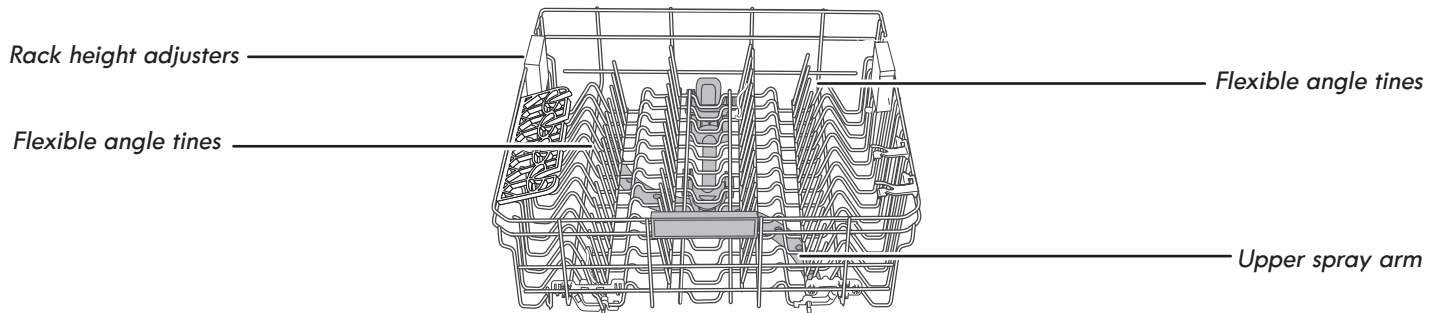
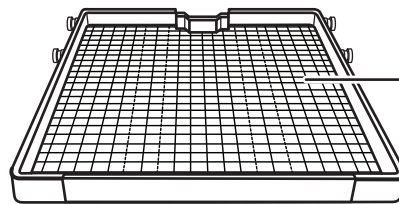
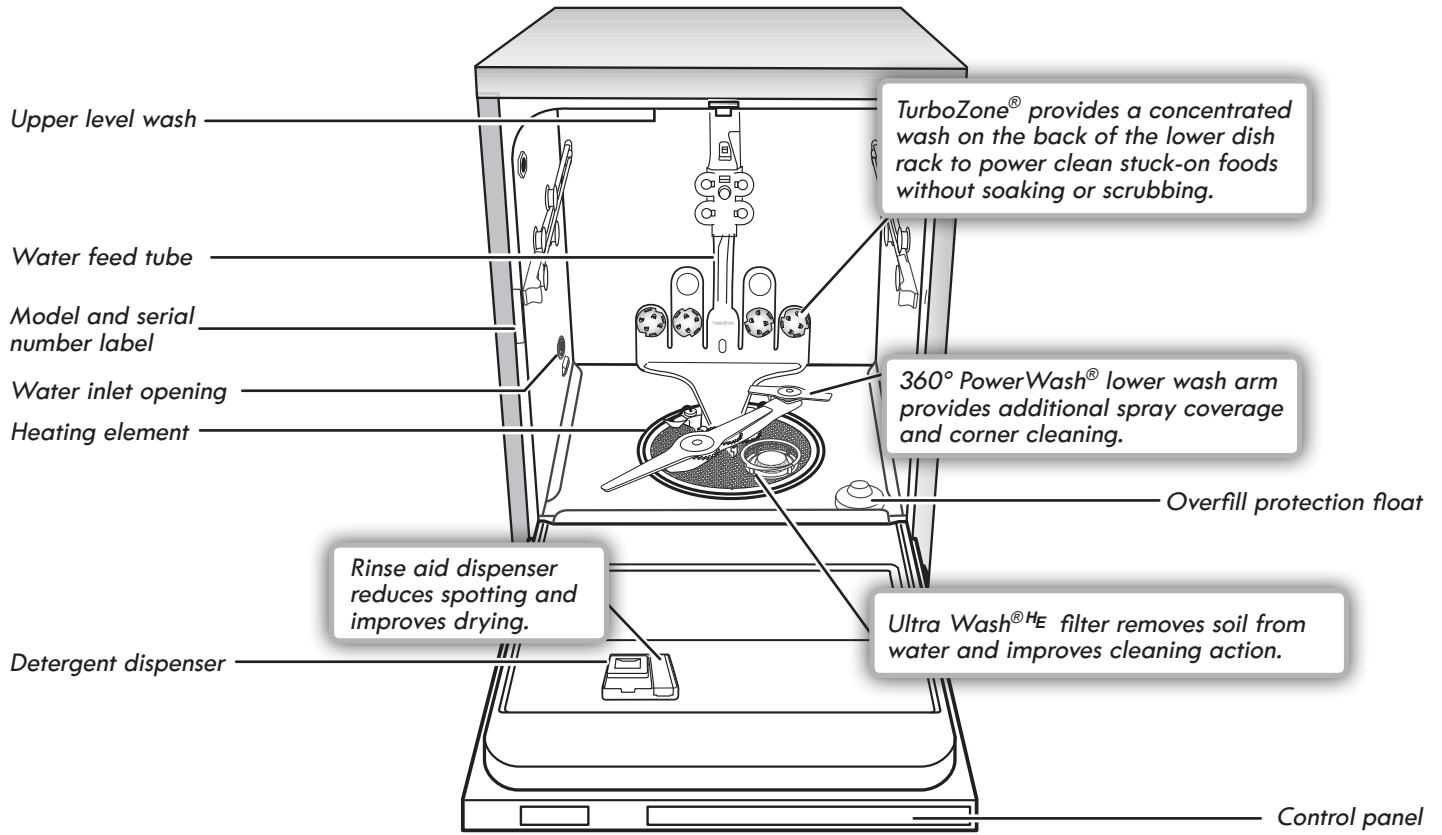
■ **For a permanently connected dishwasher:**

The dishwasher must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the dishwasher.

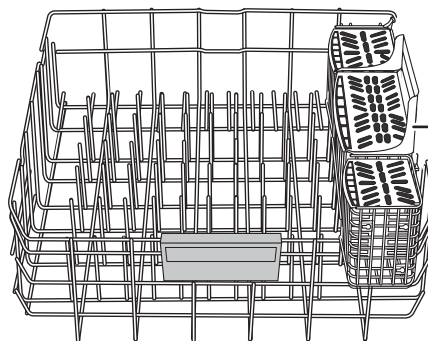
SAVE THESE INSTRUCTIONS

- Install where dishwasher is sheltered from the elements. Avoid possible rupture of fill valve from freezing. Such ruptures are not covered by the warranty. See the "Vacation or Extended Time Without Use" section.
- Install and level dishwasher on a floor that will hold the weight and in an area suitable for its size and use.
- Remove all shipping plugs from hoses and connectors (such as the cap on the drain outlet) before installing. See Installation Instructions for complete information.

PARTS AND FEATURES



TOP RACK



BOTTOM RACK

START-UP/QUICK REFERENCE

SmartWash^{®HE} Cycle

SmartWash^{®HE} provides improved results using only the amount of water and energy needed. The SmartWash^{®HE} and Pots & Pans cycles are recommended for tough soil.



Express Wash – When you need fast results

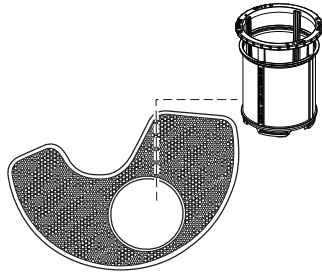
High Efficiency dishwashers run longer to save water and energy, just as driving a car slower saves on gas. When you need fast results, the Express Wash will clean your dishes using more water and energy. For improved drying, select the Heated Dry option to add additional time to dry.

Express Wash

Ultra Wash^{®HE} removable filters provide peak performance

Cleaning the filters periodically helps keep the dishwasher working at peak performance. The filters can be found at the bottom center of your dishwasher.

See the “Ultra Wash^{®HE} Filtration System” section for information on removing and maintaining the filters.



Detergent Dosing

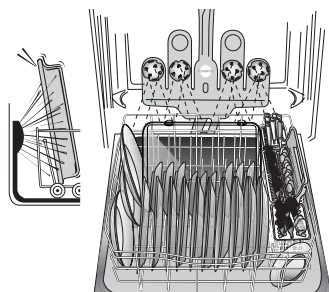
It is possible to use too much detergent in your dishwasher. This can lead to etching of your dishes. See the “Detergent and Rinse Aid” section to determine the amount of detergent needed based on your water hardness. High-quality dishwasher detergent tablets and packs have been proven better than powder, liquid, or gel detergents to reduce filming on your dishes.

TurboZone[®] Loading

When the TurboZone[®] option is selected, it provides a concentrated wash on the back of the lower dish rack for hard-to-clean dishes. Place these dishes with the soiled surface of the dish toward the TurboZone[®] spray nozzles in the lower rack of the dishwasher.

Turbo Zone

Back of dishwasher



Press START/RESUME every time you add a dish

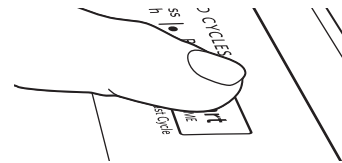
To start and resume a cycle, press START/RESUME and close the door within 4 seconds. If the door is not closed within 4 seconds, the Start button LED will flash, an audible tone will sound, and the cycle will not start.



REPEAT LAST CYCLE HOLD 3 SEC

IMPORTANT: After a cycle is started (even during the Delay Hours), if the door is opened longer than 4 seconds, the LEDs will flash to signal that you must press the Start button again to resume the cycle.

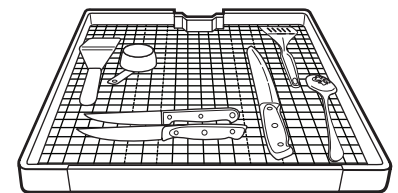
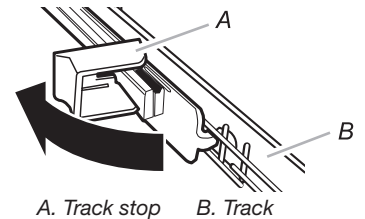
NOTE: For best results, press the button with the flat part of the finger instead of with your fingertip.



Easy-to-Remove Third Level Rack

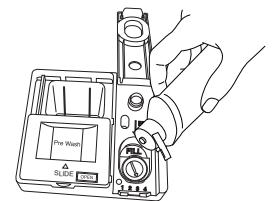
If additional space is needed in the upper rack, the third level rack can easily be removed.

To remove, fully extend rack until it stops. Then, open the track stops on each side and slide the rack out to remove. Low profile items such as serving utensils and silverware may be loaded on the third level rack.



Drying – Rinse aid is essential

You must use a drying agent such as rinse aid for good drying performance (sample included). Rinse aid along with the Heated Dry option will provide the best drying and avoid excessive moisture in the dishwasher interior.



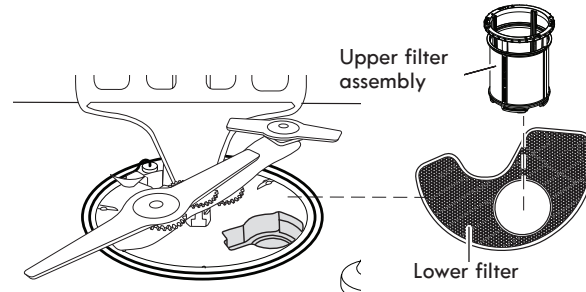
Smart Dry

ULTRA WASH^{®HE} FILTRATION SYSTEM

Your dishwasher has the latest technology in dishwasher filtration. This triple filtration system minimizes sound and optimizes water and energy consumption while providing superior cleaning performance. Throughout the life of your dishwasher, the Ultra Wash^{®HE} filters will require maintenance to sustain peak cleaning performance.

The triple filtration system consists of 2 parts – an upper filter assembly and a lower filter.

- The upper filter assembly keeps oversized items and foreign objects, along with very fine food particles, out of the pump.
- The lower filter keeps food from being recirculated onto your dishware.



In order to provide optimum cleaning performance, we suggest monthly filter maintenance by removing and inspecting both the upper and the lower filter for any soils. Based on your dishwashing habits, cleaning of the filters may be required more or less often than what is indicated in the chart below.

The filters may need to be cleaned when:

- Visible objects or soils are on the upper filter assembly.
- There is degradation in cleaning performance (that is, soils are still present on dishes).
- Dishes feel gritty to the touch.

Removing and maintaining the filters is very easy. The chart below shows the recommended cleaning frequency.

Recommended time intervals to clean your filter

Number of loads per week	If you wash before loading	If you scrape and rinse before loading	If you only scrape before loading*	If you do not scrape or rinse before loading
13 – 14	Once per year	Every 4 months	Every 2 months	Once per week
8 – 12	Once per year	Twice per year	Every 2 months	Every 2 weeks
4 – 7	Once per year	Once per year	Every 4 months	Once per month
1 – 3	Once per year	Once per year	Twice per year	Every 2 months

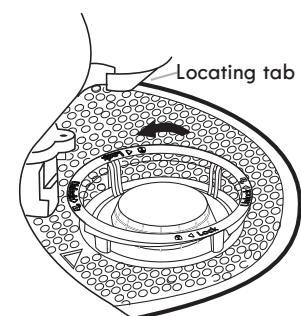
*Manufacturer's recommendation: This practice will eliminate the water and energy that you use preparing your dishes for loading. This will also save you time and effort.

Very Hard Water

If you have hard water (above 15 grains), clean your filter at least once per month. Buildup of white residue on your dishwasher indicates hard water. You may bring your water samples to Sears to check hardness level. For tips on removing spots and stains, see the "Troubleshooting" section.

Filter Removal

1. Turn the upper filter assembly 1/4 turn counterclockwise and lift out.
2. Grasp the lower filter in the circular opening, lift slightly, and pull forward to remove.
3. Clean the filters as shown below.

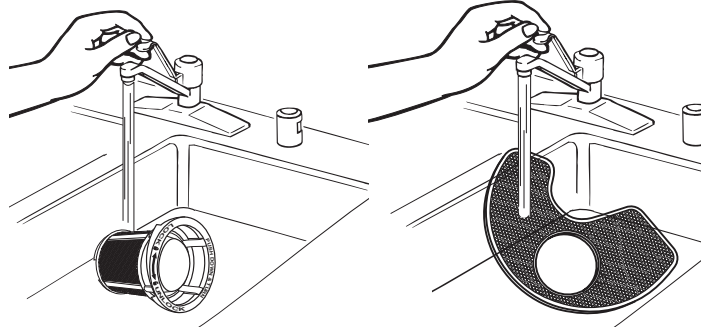


To remove upper filter assembly

Cleaning

IMPORTANT: Do not use wire brush, scouring pad, etc., as they may damage the filters.

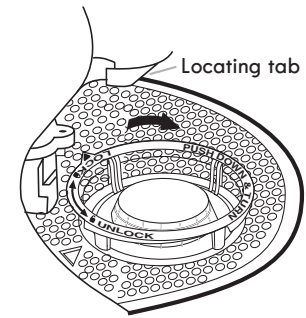
Rinse filter under running water until most soils are removed. If you have hard-to-remove soils or calcium deposits from hard water, a soft brush may be required.



Filter Reinstallation

1. Noting the previous illustrations, place the lower filter in the bottom of the dishwasher, so the round opening for the upper filter assembly lines up with the round opening in the bottom of the tub.
2. Insert the upper filter assembly into the circular opening in the lower filter.
3. Slowly rotate the filter clockwise until it drops into place. Continue to rotate until the filter is locked into place. If the filter is not fully seated (still turns freely), continue to turn the filter clockwise until it drops and locks into place.

NOTE: The upper filter assembly arrow does not have to align with the arrow in the lower filter as long as the filter is locked.



To replace upper filter assembly

IMPORTANT: To avoid damage to dishwasher, do not operate your dishwasher without the Ultra Wash^{®HE} filters properly installed. Be sure the lower filter is securely in place and the upper filter assembly is locked into place. If the upper filter assembly turns freely, it is not locked into place.

360° POWERWASH

The 360° POWERWASH[®] lower wash arm provides exceptional spray coverage and reaches further into corners.

DISHWASHER EFFICIENCY TIPS

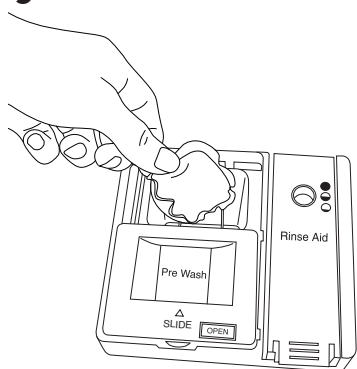
Hot water dissolves and activates the dishwasher detergent. Hot water also dissolves grease on dishes and helps glasses dry spot-free. For best dishwashing results, water should be 120°F (49°C) as it enters the dishwasher. Loads may not wash as well if the water temperature is too low.

Additional efficiency tips

- To save water, energy, and time, only scrape dishes. Do not rinse dishes before putting them into the dishwasher.
- Use a delay feature to run your dishwasher during off-peak hours. Local utility providers recommend avoiding heavy usage of energy at certain times of day.
- During the summer, run your dishwasher at night. This reduces daytime heat buildup in the kitchen.
- Use a rinse aid to improve drying.

DETERGENT AND RINSE AID

Add Detergent



Premeasured Detergents

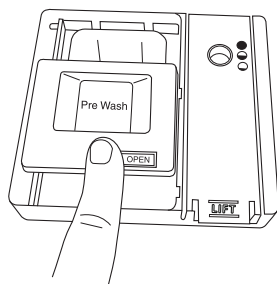
High quality premeasured tablets and packs are recommended for improved performance.

Quality tablets and packs have been proven better than powder, liquid, or gel detergents at reducing filming on dishes. Using tablets and packs over time will start to reduce or eliminate white film. They are suitable for all hardness and soil levels. Also, by using a rinse aid, you can minimize repeat buildup of white film (not all packs and tablets contain rinse aid). Always place premeasured detergents in the main compartment and slide the lid closed.

NOTE: Follow instructions on the package when using other dishwasher detergent types. See the complete owner's manual for more details about powders, liquids, and gels.

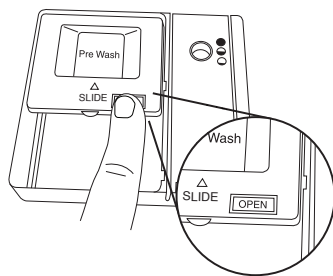
- Use automatic dishwasher detergent only. Add detergent just before starting a cycle.
- Fresh automatic dishwasher detergent results in better cleaning. Store tightly closed detergent container in a cool dry place.

To close lid



Place selected detergent in the dispenser. Place finger, as shown, and slide lid closed. Press firmly until it clicks.

To open lid



Push OPEN, as shown, and the lid will slide open.

Powders and Gels

Water Hardness	Soil Level	Prewash Compartment*	Main Wash Compartment
Soft (0-4 grains per U.S. gallon)	Light	None	"Soft" fill line
	Normal	None	"Soft" fill line
	Heavy	Full	"Soft" fill line
Medium (5-9 grains per U.S. gallon)	Light	None	"Soft" fill line
	Normal	Full	Full**
	Heavy	Full	Full**
Hard (10-14 grains per U.S. gallon)	Light	Full	Full**
	Normal	Full	Full**
	Heavy	Full	Full**

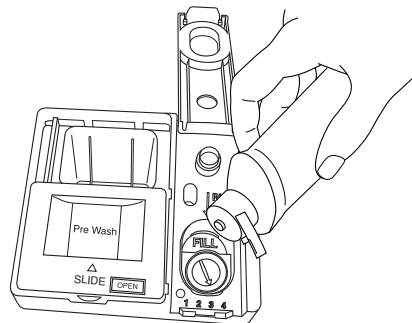
*The prewash compartment is on top of the sliding door of the dispenser.

**A full main wash compartment contains 2 Tbsp (30 mL).

IMPORTANT: Extremely hard water mineral deposits (15 grains per U.S. gallon or more) can cause damage to your dishwasher and make it difficult to achieve good results. A water softener is recommended to avoid damage and achieve good results.

NOTE: Follow instructions on the package when using other dishwasher detergent types.

Add Rinse Aid



IMPORTANT: Your dishwasher is designed to use rinse aid. The use of rinse aid greatly improves drying by allowing water to drain from the dishes after the final rinse. Rinse aid also keeps water from forming droplets that can dry as spots or streaks.

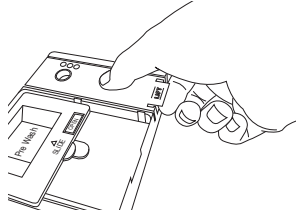
Filling the dispenser

The dispenser holds 5 oz (150 mL) of rinse aid. Under most conditions, this will last 1 to 3 months.



NOTE: Indicator reads correct fill level when door is completely opened.

1. To add rinse aid, open the rinse dispenser lid by gently pushing in the center of the lid with your thumb and pulling up on the edge.



2. Pour rinse aid into the opening until the dispenser is full. Do not overfill.
3. Clean up any spilled rinse aid. Spilled rinse aid can create excessive suds.

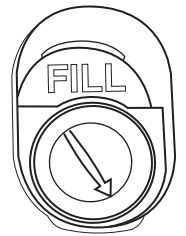
4. Then, close the dispenser by pushing down gently on the lid.

Rinse Aid Setting

Your rinse aid dispenser is adjustable. For most water conditions, the factory setting will give good results. If you have hard water and notice calcium buildup on your dishware, you may want to try a higher setting. If you notice foam in your dishwasher, use a lower setting.

To adjust the setting:

Turn the arrow adjuster to a higher number to increase the amount of rinse aid.

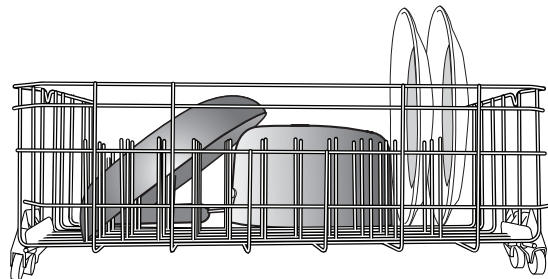
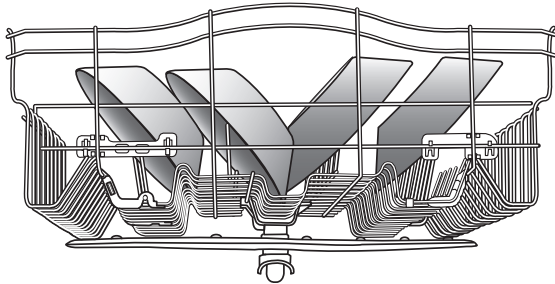


1 2 3 4

LOADING

Loading for Best Cleaning and Drying Performance

1. Angle dirtiest dish surfaces downward and allow space for water to flow up through each rack and between dishware.



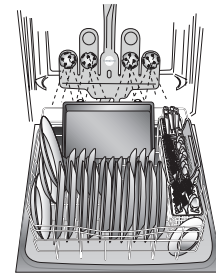
Separating allows water flow.

2. For best silverware cleaning, use the slots in the covers to keep items separated.



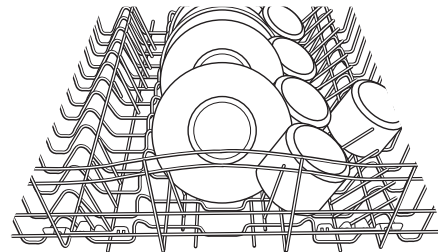
Separated

3. Use TurboZone® option with your dirtiest items facing toward the lower back.



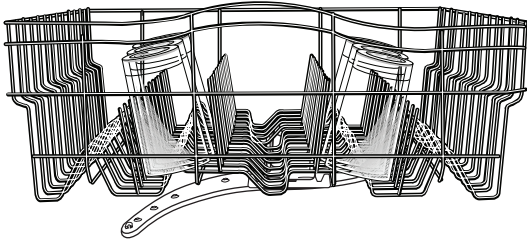
Soil facing TurboZone® spray jets

4. Angle concave surfaces, such as the bottom of coffee cups, to allow water to drain and improve drying performance.

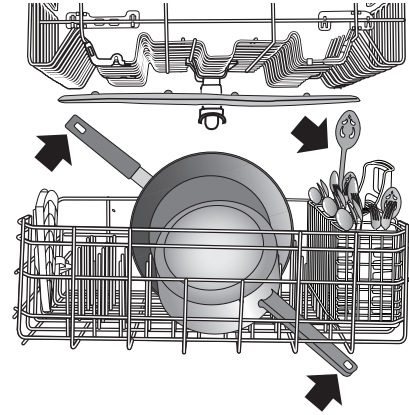


Angled surfaces

5. Place cups and glasses in the rows between tines.



6. Check that nothing is blocking the upper or lower spray arms.



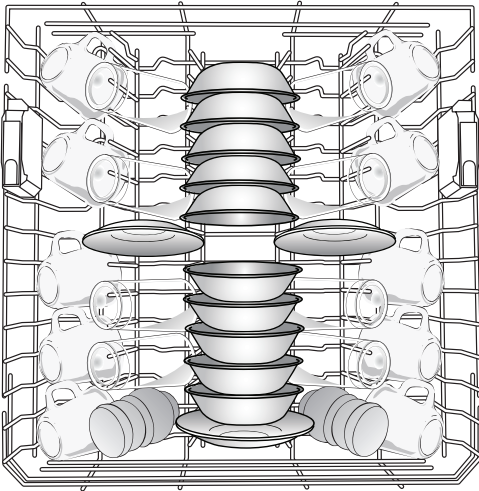
Items in rack can block the spray arms.

Top Rack Loading

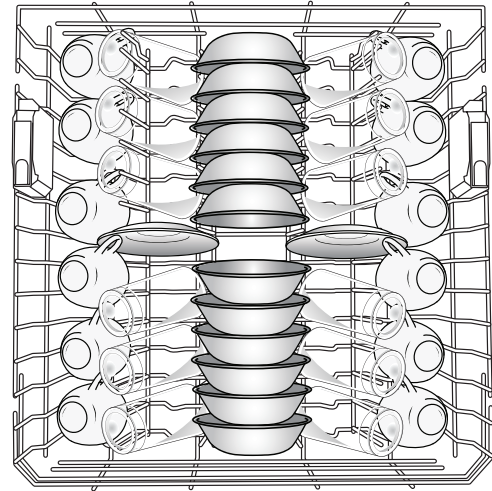
Loading Recommendations

Place cups and glasses in the rows between tines. Placing them over the tines can lead to breakage and water spots. To avoid damage to your delicate items, be sure china, crystal, stemware, and other similar items do not touch during dishwasher operation.

Load lightweight and dishwasher-safe plastic items only in the top rack.



10-place load

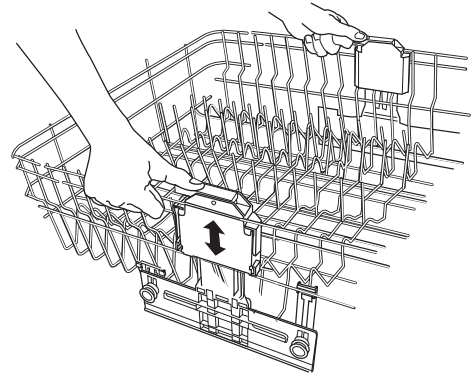


12-place load

Deluxe Adjustable 2-Position Rack

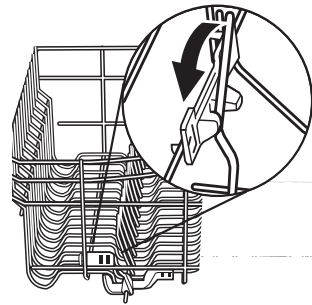
You can raise or lower the top rack approximately 2" (5 cm) to fit tall items in either the top or bottom rack. Adjusters are located on each side of the top rack. Each adjuster has two preset positions.

1. To raise, lift rack until both sides are at the same height and lock.
2. To lower, depress both tabs on rack adjusters, as shown, and lower.



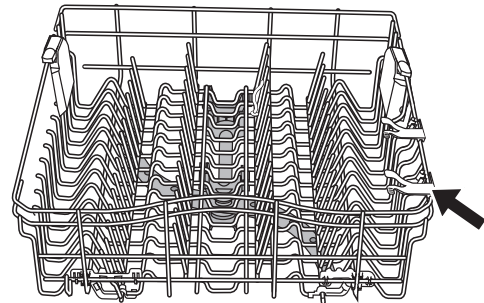
Flexible Angle Tines

The row of tines on the left-hand and right-hand sides of the top rack can be adjusted to make room for a variety of dishes.



Stemware Clips

Use the stemware clips to hold stemware more securely.



Stemware clips

Removable Top Rack

The removable top rack allows you to wash larger items, such as pots, roasters, and cookie sheets, in the bottom rack.

IMPORTANT: Remove dishes prior to removing the top rack from the dishwasher.

To remove the rack:

To gain access to the removable tabs on the tracks/rails, pull the upper rack forward about halfway out of the tub.

On one side, press the tab on the track in and pull up the front end of the rack out of the track. Then repeat this step on the other side to completely remove the front end of the rack.

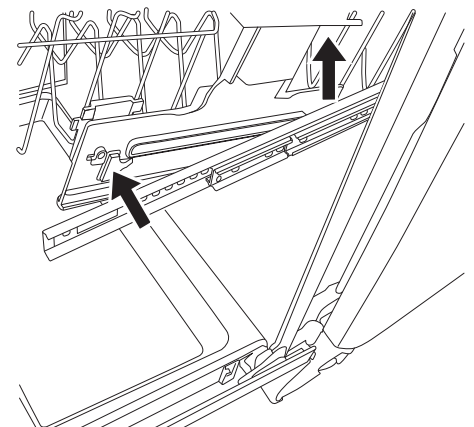
Then remove the rack by pulling the back end out using a forward and upward motion.

To replace the rack:

Pull the tracks forward about halfway out of the tub.

Along the sides of the racks are round attachment tabs. Align the rack's back end attachment tabs with the cutout in the track. Push down into place.

Pull the tracks completely out, and align the rack's front-end attachment tabs with the cutout in the track. Push down into place. You will hear a snap when the front end of the rack is secured into place on each side.



Bottom Rack Loading

Loading Recommendations

The bottom rack is best suited for plates, pans, casseroles, and utensils. (See recommended loading patterns shown.)

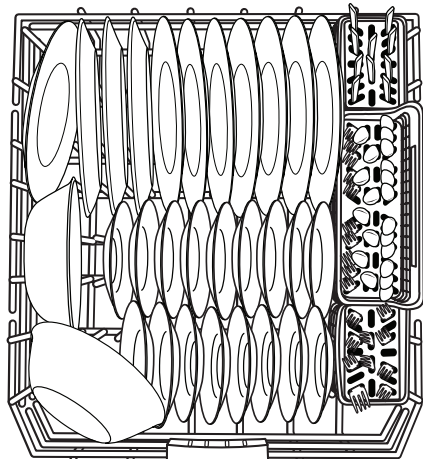
Load small items in the bottom rack only if they are secured in place.

Load plates, soup bowls, etc., between tines.

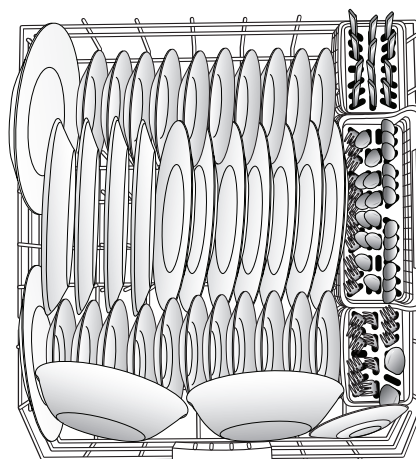
Load bowls securely between the rows of tines. Ensure that there is space between dishes so that the spray will reach all surfaces.

Load heavily soiled items facing the spray.

NOTE: Ensure that detergent dispenser is not blocked by tall items such as cookie sheets and cutting boards.



10-place load



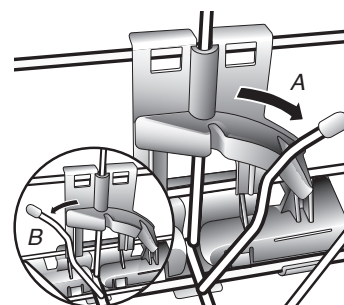
12-place load

Fold-Down Tines

You can fold down one row of tines at the back of the bottom rack in order to accommodate larger dishware.

Keep this tine row in the 60° position (A) when using the TurboZone® option.

IMPORTANT: When moving the tine row to the flat position, fold the tine row toward the front of the dishwasher (B).



TurboZone® Loading

IMPORTANT: For proper performance, only one row of items may face the TurboZone® spray jets.

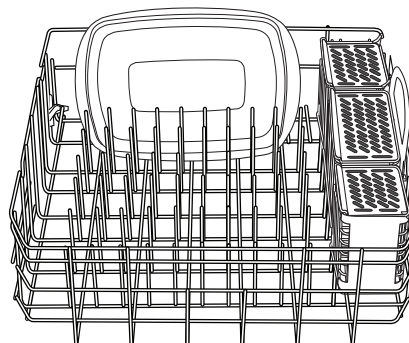
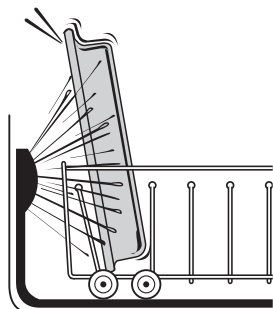
You must select the TurboZone® wash option to utilize this wash feature.

Load pans, casserole dishes, etc., with the soiled surfaces facing the TurboZone® spray jets. TurboZone® wash area is located at the back of the lower dish rack.

Place the fold-down tine row in the 60° position when using the TurboZone® option.

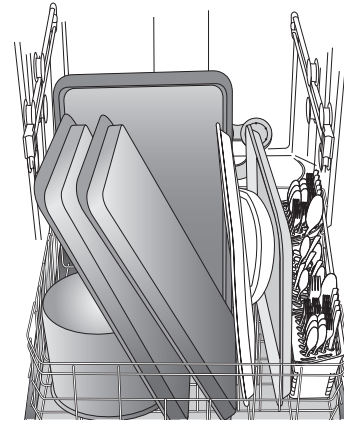
**Turbo
Zone**

Back of
dishwasher



Loading Tall Items

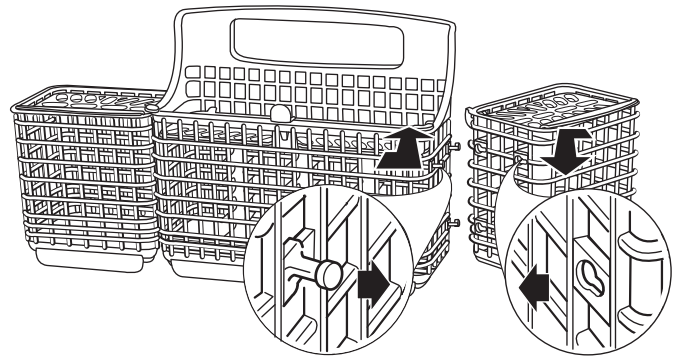
You can wash larger items, such as pots, roasters, and cookie sheets, in the bottom rack by removing the top rack. See the “Top Rack Loading” section.



Splittable Silverware Basket

Your new silverware basket can be split into three segments. Removing one segment will increase your capacity in the TurboZone® loading area.

You can remove the covered side baskets to place in the top rack. Use for small delicate items such as baby bottle caps, nipples, and small baking utensils, etc.

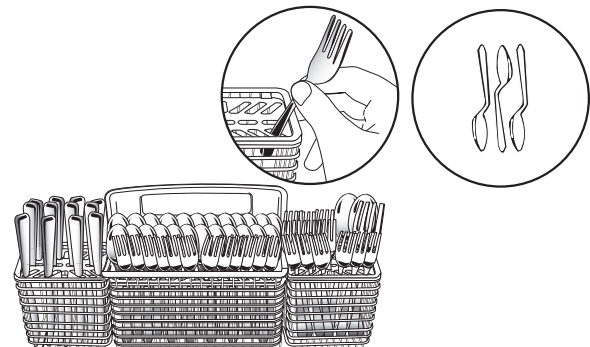


Loading Silverware

Use suggested loading patterns, as shown, to better clean your silverware.

Use the slots in the covers to keep your silverware separated for optimum wash. See illustration, right.

NOTE: If your silverware does not fit into the designated slots, flip the covers up and mix silverware types to keep them separated. Load knives down, forks up, and alternate spoons as illustrated, for best cleaning results. Load taller silverware items to the back and shorter to the front of basket.



DISHWASHER USE

Cycles and Options Information



IMPORTANT: The sensor in your dishwasher monitors the soil level. Cycle time and/or water usage can vary as the sensor adjusts the cycle for the best wash performance. If the incoming water is less than the recommended temperature or food soils are heavy, the cycle will automatically compensate by adding time, heat, and water as needed.

Cycles	Estimated Wash Time* H:MM	Range of Water Usage Gallons (Liters)
SmartWash[®] HE cycle This cycle senses the load size, soil amount, and toughness of soil, to adjust the cycle for improved cleaning, using only the amount of water and energy needed. Includes SmartDry [™] .*	3:15	3.8 to 7.7 (141)
Pots & Pans Works best on your toughest items such as casseroles with baked-on food residue. Use with TurboZone [®] option to get the best baked-on soil cleaning. Includes SmartDry [™] .	3:45	8.4 (31.7)
Normal Wash This cycle is recommended for daily, regular, or typical use to completely wash and dry a full load of normally soiled dishes. This dishwasher's government energy certifications were based on the Normal cycle with only the SmartDry [™] option selected.**	3:00	2.7 to 7.7 (10.4 to 29.3)
China Gentle Provides a light wash and gentle dry for delicate items, such as china and crystal, with varying soil levels. Select SmartDry [™] to add a drying option.	2:45	2.7 to 7.4 (10.4 to 29.3)
Express Wash To save water and energy, high efficiency dishwashers use advanced filtration which may result in longer cycle times (in some cases over 2 hours). When you need fast results, the Express Wash cycle will clean your dishes using slightly more water and energy. Then, towel dry dishes for immediate use. Select SmartDry [™] to add a drying option.	1:00	6.2 (23.4)
Quick Rinse Use for rinsing dishes, glasses, and silverware that will not be washed right away. Do not use detergent.	0:15	2.1 (8.0)

*The government energy certifications are not based on this cycle. See the Normal cycle description for the government energy certification cycle. Using the Sensor cycle may increase your energy usage.

**No other washing and drying temperature options were selected, and the dishwasher was not subjected to truncated testing. Rinse aid was not used, and there was no detergent used in the prewash.

Options	Can be selected with	What it does	Added time to cycle	Added Water* Gallons (Liters)
TurboZone® Directs water into your casserole or other dishes to eliminate the need for soaking and scrubbing of dirty, baked-on food soils. For your toughest items, use the TurboZone® option with the Pots & Pans cycle. See loading information.	SmartWash®^{HE} Pots & Pans Normal Wash	Directs all of the cleaning power of the dishwasher to the TurboZone® area during certain times in the wash cycle.	0:10 to 2:20	0 to 5.0 (0 to 18.9)
High Temp Wash Raises main wash temperature to improve cleaning for loads containing tough, baked-on food.	SmartWash®^{HE} Pots & Pans Normal Wash	Raises the main wash temperature from 120°F (49°C) to 140°F (60°C).	0:00 to 0:40	0 to 2.3 (0 to 8.8)
Sani Rinse Sanitizes dishes and glassware in accordance with NSF International NSF/ANSI Standard 184 for Residential Dishwashers. Certified residential dishwashers are not intended for licensed food establishments. Only sanitizing cycles have been designed to meet the requirements of the NSF/ANSI 184 performance standard for soil removal and for sanitization efficacy. There is no intention, either directly or indirectly, that all cycles on a NSF/ANSI 184 certified dishwasher meet the NSF/ANSI 184 performance standard for soil removal and for sanitization efficacy. At end of the cycle, the sanitized indicator or word "sanitized", on some models, will glow. If your load did not properly sanitize, the indicator will flash at the end of the cycle. This can happen if the cycle is interrupted or if the water does not reach the required temperature. The light goes off when you open and close the door or press CANCEL.	SmartWash®^{HE} Pots & Pans Normal Wash Top Rack Only Bottom Rack Only	Increases the main wash temperature from 120°F (49°C) to 140°F (60°C) and the final rinse from 140°F (60°C) to 155°F (68°C).	0:10 to 2:20	1.2 to 6.2 (4.8 to 23.3)
SmartDry™ Turns the heat element on after the wash portion of the cycle is over. Use rinse aid with or without the SmartDry™ option for best drying results. Plastic items are less likely to deform when loaded in the top dish rack.	Available with any cycle except Quick Rinse	Turns the heat element on at the end of the wash portion of the cycle.	0:10 to 0:50	0
Top Rack Only For added convenience, use for washing a small load of dishes in the top rack to help keep the kitchen continuously clean.	Available with any cycle Cannot be used with TurboZone® option	Slightly faster wash for smaller loads.	Saves up to 0:20	0
Bottom Rack Only For added convenience, use for washing a small load of dishes in the bottom rack to help keep the kitchen continuously clean.	Available with any cycle	Slightly faster wash for smaller loads.	Saves up to 0:20	0

*The maximum additional water used for any combination of options is 7.1 gal. (27.0 L).

Dishwasher Control Section

Control Lock Option

Use the Control Lock option to avoid unintended use of the dishwasher between cycles. When Locked is lit, all buttons are disabled. The dishwasher door can still be opened or closed while the controls are locked.

To turn on Control Lock:

Press and hold SANI RINSE for 3 seconds. The indicator will light up. If you press any button while your dishwasher is locked, the light flashes three times.

NOTE: The dishwasher cannot start if the control is locked.

To turn off Control Lock:

NOTE: You may need to disable Sleep mode by pressing either START/RESUME or CANCEL/DRAIN or by opening and closing the door before you are able to turn off Control Lock.

Press and hold SANI RINSE for 3 seconds. The light turns off.

Delay Hours

Use this option to run your dishwasher during off-peak hours. Local utility providers recommend using energy during off-peak hours when possible. Delay displays how many hours before the cycle will begin.

To delay the start:

1. Select a wash cycle and options.
2. Press DELAY HOURS to choose the number of hours to be delayed.
3. Press START/RESUME to begin the delay countdown.

NOTE: Anytime the door is opened for more than a few seconds (such as, to add a dish), you must press the Start/Resume button again and close the door within 4 seconds to resume the delay countdown.

Dishwasher Feedback Section

Cycle Indicators and Time Display

WASHING



SANITIZED

DRYING

COMPLETE

The Cycle Status lights will glow for Washing, Drying, Sanitized, and Complete. They also glow when the control is locked and/or the delay option is selected.

The status display is used to follow the progress of the dishwasher cycle and to show other information.

WASHING



SANITIZED

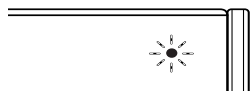
DRYING

COMPLETE

Estimated cycle time is displayed in hours and minutes as you make cycle and option selections. After you start the dishwasher, the display counts down the time.

When you select the Delay option, the time display will give the number of hours followed by an "H".

The status light on the front panel is blue when washing, red when drying, and white when the cycle is complete.



Selecting Cycles and Options

1. To repeat the same cycle and options used on the previous cycle, press START/RESUME once to show which selections you used. Press START/RESUME again and close the door within 4 seconds to run the cycle. If the door is not closed in time, the dishwasher will beep several times and will not start.
2. To start a new cycle, select the desired cycle and options, then press START/RESUME and close the door within 4 seconds to run the cycle. If the door is not closed in time, the dishwasher will beep several times and will not start. Not all options are available for every cycle. If an invalid option is selected for a given cycle, the lights will flash.

Turning On/Off the Sound

Press and hold HIGH TEMP for 3 seconds to toggle sound on and off. The sound will not be deactivated for cycle interruption.

Canceling a Cycle

1. Open the door slightly to stop the cycle. Wait for the spraying action to stop before completely opening the door.
2. To cancel selections and/or drain, press and hold CANCEL/DRAIN until the light turns on. The drain will not begin until the door is closed.
3. Close the door. The dishwasher starts a drain cycle (if water remains in bottom of dishwasher). Let the dishwasher drain completely. The Cancel/Drain light will turn off after 2 minutes.

Changing a Cycle After Dishwasher Is Started

You can interrupt a cycle and restart your dishwasher from the beginning using the following procedure.

1. See steps in the previous “Canceling a Cycle” section for canceling the current cycle.
2. Check that the detergent dispenser cover is still closed. If the cover is open, you will need to refill the detergent dispenser before restarting your new cycle.
3. Select a new cycle and options.
4. Press START/RESUME and close the door within 4 seconds.

Adding a Dish After Dishwasher Is Started

1. Open the door slightly to stop the cycle. Wait for the spraying action to stop, then open the door completely.
2. If the detergent dispenser is closed, you may add items to the load.
3. Press START/RESUME.
4. Close the door. The door must be closed within 4 seconds of pressing Start/Resume, or the dishwasher will beep several times and the cycle will not resume.

WASHING SPECIAL ITEMS

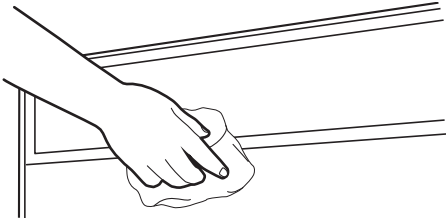
If you have doubts about washing a particular item, check with the manufacturer to see if it is dishwasher safe.

Material	Dishwasher Safe?	Comments
Aluminum	Yes*	*High water temperature and detergents will affect finish of unfinished and anodized aluminum.
Disposable Aluminum	No	Do not wash disposable aluminum pans in the dishwasher. These might shift during washing and transfer black marks to dishes and other items.
Bottles and Cans	No	Wash bottles and cans by hand. Labels attached with glue can loosen and clog the wash system and reduce washing performance.
Cast Iron	No	Seasoning will be removed, and then cast iron will rust.
China/Stoneware	Yes	Always check manufacturer's recommendations before washing. Antique, hand-painted, or over-the-glaze patterns may fade. Gold leaf can discolor or fade.
Crystal	Yes	Always check manufacturer's recommendations before washing. Some types of leaded crystal can etch with repeated washing.
Gold	No	Gold-colored flatware will discolor.
Glass	Yes	Milk glass material yellows with repeated dishwasher washing.
Hollow-Handle Knives	No	Handles of some knives are attached to the blade with adhesives which can loosen if washed in the dishwasher.
Pewter, Brass, Bronze, and Copper	No	High water temperatures and detergent can discolor or pit the finish.
Disposable Plastics	No	Cannot withstand high water temperatures and detergents.
Plastics	Yes	Always check manufacturer's recommendations before washing. Plastic items may vary in their ability to withstand high water temperatures and detergents. It is recommended that lightweight items, such as lids and butter dishes, be placed in the upper rack only. Sturdy items, such as coolers and high-chair trays, may be placed in the lower rack. When washing plastic items in the lower rack, it is recommended not to use the SmartDry™ option.
Stainless Steel	Yes	Run a Rinse cycle if not washing immediately. Prolonged contact with food containing salt, vinegar, milk products, or fruit juice can damage finish.
Sterling Silver or Silver Plate	Yes	Run a Rinse cycle if not washing immediately. Prolonged contact with food containing salt, acid, or sulfide (eggs, mayonnaise, and seafood) can damage finish.
Tin	No	Not recommended
Wooden Ware	No	Wash by hand. Always check manufacturer's instructions before washing. Untreated wood can warp, crack, or lose its finish.
Enamel Outer-Finished Pots and Pans	Yes**	**High water temperature and detergents can dull the enamel finish of pots and pans.
Large Casserole Section	Yes	There may be certain casserole dishes that may not fit in front of the TurboZone® feature in the back of the lower dish rack. Adjust the tines as necessary to load the large dishes.

DISHWASHER CARE

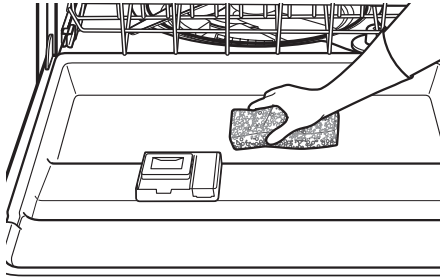
Cleaning

Cleaning the exterior



In most cases, regular use of a soft, damp cloth or sponge and a mild detergent is all that is necessary to keep the outside of your dishwasher looking nice and clean. If your dishwasher has a stainless steel exterior, a stainless steel cleaner (Part Number W10355016 or W10355049) may be ordered from **Sears.com**. Do not use abrasive cleaning products on the exterior of your dishwasher.

Cleaning the interior



Hard water minerals can cause a white film to build up on the inside surfaces, especially just beneath the door area.

Do not clean the dishwasher interior until it has cooled. You may want to wear rubber gloves. Do not use any type of cleanser other than dishwasher detergent because it may cause foaming or sudsing.

To clean the interior:

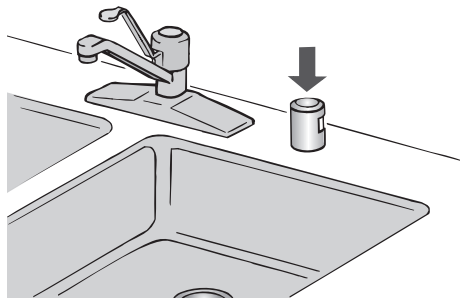
Make a paste with powdered dishwasher detergent on a damp sponge and clean
OR

Use liquid automatic dishwasher detergent and clean with a damp sponge
OR

See the vinegar rinse procedure in “Cloudy or Spotted Dishware” in the “Troubleshooting” section.

NOTE: Run a Normal Wash cycle with dishwasher detergent after cleaning the interior.

Drain Air Gap



Some state or local plumbing codes require the addition of a drain air gap between a built-in dishwasher and the home drain system. Check the drain air gap when your dishwasher is not draining well.

The drain air gap is usually located on top of the sink or countertop near the dishwasher. To order a drain air gap, please call **1-844-553-6667**. Ask for Part Number 300096.

NOTE: The drain air gap is an external plumbing device that is not part of your dishwasher. The warranty provided with your dishwasher does not cover service costs directly associated with the cleaning or repair of the external drain air gap.

To clean the drain air gap

Clean the drain air gap periodically to ensure proper drainage of your dishwasher. With most types, lift off the chrome cover. Unscrew the plastic cap. Then check for any soil buildup. Clean if necessary.

Vacation or Extended Time Without Use

To reduce the risk of property damage

- If you will not be using the dishwasher during the summer months, turn off the water and power supply to the dishwasher.
- Make sure the water supply lines are protected against freezing conditions. Ice formations in the supply lines can increase water pressure and damage your dishwasher or home. Damage from freezing is not covered by the warranty.
- When storing your dishwasher in the winter, avoid water damage by having your dishwasher winterized by authorized service personnel.

TROUBLESHOOTING

CHECK THESE POINTS TO HELP SAVE YOU TIME AND MONEY

PROBLEM	SOLUTION
DISHWASHER DOES NOT RUN	<p>NOTE: It is normal for the dishwasher to repeatedly pause several times during a cycle.</p> <p>If the Start/Resume light is blinking:</p> <ul style="list-style-type: none">Press START/RESUME and close the door within 4 seconds. <p>Be sure the door is closed and latched.</p> <ul style="list-style-type: none">Check that there is not an interference with large casserole dishes and the wash system at the back of the dishwasher.Check to see if any items are protruding through the bottom or back of the rack. Also check to see if tall items are hitting the upper rack or spray arm. Adjust loading as necessary to ensure door is closed and latched. <p>Press START/RESUME or CANCEL, or open and close the door before selecting your cycle/option. Controls must be awakened after a period of inactivity.</p> <p>Be sure the Control Lock feature is not on. If the control lock indicator is lit, press and hold SANI RINSE for 3 seconds. The light will turn off and you can then operate the controls.</p> <p>Be sure you have selected a cycle. See the “Cycles and Options Information” section.</p> <p>Be sure there is power to the dishwasher. A circuit breaker or fuse may have tripped.</p> <p>If lights other than Start/Resume blink and the unit will not run, call for service.</p>
DETERGENT REMAINS IN THE DISPENSER OR TABLET IS ON BOTTOM OF TUB	<p>Check for dishware, such as cookie sheets, cutting boards, or large containers, etc., that may be blocking the detergent dispenser from water flow.</p> <p>Be sure your detergent is fresh and lump free.</p> <p>If the cycle has completed, the Complete indicator light will be lit on the control panel. If it has not completed, resume the cycle by closing the door and pressing Start/Resume.</p>
CYCLE RUNS TOO LONG	<p>NOTES:</p> <ul style="list-style-type: none">To use less water and reduce energy consumption, you will encounter cycles that typically run for up to 3 hours. Efficient dishwashers run longer to save water and energy, just as driving a car slower saves on gas.A water heater setting of 120°F (49°C) is best; the dishwasher will delay longer while heating cooler water.Some options will add time to the cycle. See the “Cycles and Options Information” section. The SmartDry™ option adds up to 50 minutes. <p>Try the Express Wash cycle. The Express Wash cycle uses more energy and water to clean the dishes in less time.</p> <p>Run hot water at the faucet closest to the dishwasher before starting the cycle.</p>
DISHWASHER NOT DRYING	<p>NOTE: Plastic and items with nonstick surfaces are difficult to dry because they have a porous surface which tends to collect water droplets. Towel drying may be necessary.</p> <p>Use of rinse aid along with the Heated Dry option is needed for proper drying.</p> <p>Proper loading of items can affect drying. (See specific loading instructions within this guide.)</p> <p>Glasses and cups with concave bottoms hold water. This water may spill onto other items when unloading.</p> <ul style="list-style-type: none">Unload the bottom rack first.Locate these items on the more slanted side of the rack for improved results.
WILL NOT FILL	<p>Be sure the water to the dishwasher is turned on.</p> <p>Check that the overflow protection float is free from obstructions. See the “Parts and Features” section.</p> <p>Check for suds in the dishwasher. If foam or suds are detected, the dishwasher may not operate properly or may not fill with water. See “Blinking Lights” in the “Troubleshooting” section.</p>

PROBLEM	SOLUTION
WATER REMAINS IN THE TUB/WILL NOT DRAIN	<p>Be sure the cycle has completed. (The Complete indicator light will be on.) If it has not, resume the cycle by:</p> <ul style="list-style-type: none"> Pressing Start/Resume and closing the door within 4 seconds. If dishwasher is connected to a food waste disposer, be sure the knockout plug has been removed from the disposer inlet. Check for kinks in the drain hose. Check for food obstructions in the drain or disposer. Check your house fuse or circuit breaker. Remove and clean the Ultra Wash^{®HE} filters and check for any food buildup underneath.
HARD WATER (WHITE RESIDUE ON DISHWASHER INTERIOR OR GLASSWARE)	<p>NOTE: Extremely hard water mineral deposits can cause damage to your dishwasher and make it difficult to achieve good cleaning. You may bring water samples to Sears to check your water hardness level. A water softener is strongly recommended if your hardness is 15 grains or more. If a water softener is not installed, the following steps may help:</p> <ul style="list-style-type: none"> Use a commercial cleaner designed for dishwashers once per month. Clean the Ultra Wash^{®HE} filters at least once per month. See “Cleaning Instructions” in the “Ultra Wash^{®HE} Filtration System” section. Always use a rinse aid. Always use fresh high-quality tablets or packs of detergent for improved performance. Use a detergent booster/water softener additive designed for dishwashers.
ODORS	<p>NOTE: If the dishwasher is not used daily, you can run a Rinse cycle with the partial load until a full load is ready to run or use the Top Rack Only option for partial loads.</p> <ul style="list-style-type: none"> Use a dishwasher cleaner (Part Number W10282479 may be ordered from Sears.com) or run a vinegar rinse through the dishwasher by putting 2 cups (500 mL) of white vinegar in an upright glass measuring cup in the lower rack. Run a Normal cycle with the SmartDry[™] option turned off. Do not use detergent. The dishwasher may not be draining properly. See “Water Remains In The Tub/Will Not Drain” in the “Troubleshooting” section.
NOISY	<ul style="list-style-type: none"> Surging sounds can occur periodically throughout the cycle while the dishwasher is draining. Normal water valve hissing may be heard periodically. A normal snap sound may be heard when the detergent dispenser opens during the cycle and when the door is opened at the end of the cycle. Improper installation will affect noise levels. Be sure the filters are properly installed. A thumping sound may be heard if items extend beyond the racks and interfere with the wash arms. Readjust the dishware and resume the cycle.
FOOD SOILS REMAIN ON DISHES	<ul style="list-style-type: none"> Be sure the dishwasher is loaded correctly. Improper loading can greatly decrease the washing performance. See the “Loading for Best Cleaning and Drying Performance” section. Check filter to ensure it is properly installed. Clean it if needed. See “Cleaning Instructions” in the “Ultra Wash^{®HE} Filtration System” section for details. Select the proper cycle and option for the type of soils. The Pots & Pans cycle with the TurboZone[®] option can be used for tougher loads. Be sure the incoming water temperature is at least 120°F (49°C). Use the proper amount of fresh detergent. More detergent is needed for heavier soiled loads and hard water conditions. Scrape food from dishes prior to loading (do not prerinse).

PROBLEM	SOLUTION
DISHES DIRTY/SUDS IN DISHWASHER/CYCLE NOT COMPLETE	<p>If foam or suds are detected by the dishwasher sensing system, the dishwasher may not operate properly or may not fill with water.</p> <p>Suds can come from:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Using the incorrect type of detergent such as dish detergent for hand washing dishes, laundry detergent, or hand soap. ■ Not replacing the rinse aid dispenser cap after filling (or refilling) the rinse aid. ■ Using an excessive amount of dishwasher detergent. ■ Inadequate rinsing of detergent from dishes washed by hand before loading them into the dishwasher. <p>Call for service.</p> <p>If no water was present in the machine at any time during a heated wash cycle, the cycle will end and the Complete indicator will not come on. See “Will Not Fill” in the “Troubleshooting” section.</p>
DID NOT SANITIZE	<p>If the Sanitized light is blinking, the load is NOT sanitized. The cycle was interrupted in the final rinse or the temperature for your water heater is set too low. Set your water heater to 120°F (49°C).</p>
DAMAGE TO DISHWARE	<p>Improper loading can cause dishes to become chipped or damaged. (See specific loading instructions within this guide.)</p>
BLINKING LIGHTS	<p>Blinking indicators will occur when the cycle is paused or when the cycle has been interrupted by opening the door. If the Start/Resume light is blinking, press START/RESUME and close the door within 4 seconds.</p> <p>If the Complete light or any other lights are blinking and the dishwasher will not run, call for service.</p>
CLOUDY OR SPOTTED DISHWARE (AND HARD WATER SOLUTION)	<p>Add or adjust the amount of liquid rinse aid for better drying and to reduce spotting. See the “Detergent and Rinse Aid” section.</p> <p>Use the correct amount of detergent.</p> <p>Confirm that the cloudiness is removable by soaking the item in white vinegar for 5 minutes. If the cloudiness disappears, it is due to hard water. Adjust the amount of detergent and rinse aid. See “Hard Water (White Residue on Dishwasher Interior or Glassware)” in the “Troubleshooting” section. If it does not come clear, it is due to etching (see below).</p> <p>Be sure the incoming water temperature is set at 120°F (49°C).</p> <p>Try using the Hi Temp and Sani Rinse options.</p> <p>To remove spotting, run a vinegar rinse through the dishwasher.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wash and rinse the affected dishware and load into dishwasher. Remove all silverware and metal items. Put 2 cups (500 mL) of white vinegar in an upright glass measuring cup in the lower rack. Run a Normal Wash cycle with the SmartDry™ option turned off. No detergent is needed.
ETCHING (PERMANENT CLOUDINESS)	<p>This is an erosion of the surface of the glassware and can be caused by a combination of: water that is too hot, from using too much detergent with soft water, or by prewashing. Detergent needs food soil to act upon. If etching has occurred, the glassware is permanently damaged. To avoid further etching, adjust the detergent amount to match the water hardness, stop prewashing, and use water heating options only when incoming water temperature is below 120°F (49°C).</p>
LEAKING WATER	<p>Be sure dishwasher has been installed properly and is level.</p> <p>Suds can cause the dishwasher to overflow. Measure the detergent accurately and use only detergents designed for use in a dishwasher. Less detergent is needed in soft water. Try another brand of detergent if sudsing continues.</p> <p>To avoid rinse aid leaking from the dispenser, be sure the lid is securely attached and avoid overfilling.</p>
TUB IS DISCOLORED	<p>High iron content in the water can discolor the tub.</p> <p>Tomato-based and other heavily colored foods can discolor plastic dishware and tubs. Large amounts of tomato-based foods should be removed from the dishes before loading.</p> <p>A citrus-based cleaner can be used to clean.</p>

ÍNDICE

GARANTÍA.....	26	CÓMO USAR LA LAVAVAJILLAS.....	40
SEGURIDAD DE LA LAVAVAJILLAS.....	27	Información sobre los ciclos y opciones.....	40
PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS.....	29	Sección de control de la lavavajillas.....	42
PUESTA EN MARCHA/REFERENCIA RÁPIDA.....	30	Sección de información provista por la lavavajillas.....	42
SISTEMA DE FILTRACIÓN ULTRA WASH®^{HE}.....	31	Cómo cancelar un ciclo.....	43
360° POWERWASH®.....	33	Cómo cambiar un ciclo después de iniciar la lavavajillas....	43
CONSEJOS PARA LA EFICIENCIA DE LA LAVAVAJILLAS.....	33	Cómo agregar un plato después de iniciar la lavavajillas....	43
DETERGENTE Y AGENTE DE ENJUAGUE.....	33	CÓMO LAVAR ARTÍCULOS ESPECIALES.....	44
Agregue detergente.....	33	CUIDADO DE LA LAVAVAJILLAS.....	45
Agregue el agente de enjuague.....	34	Limpieza.....	45
CARGA.....	35	Purga de aire del desagüe.....	45
Cómo cargar para un mejor rendimiento del lavado		Vacaciones o tiempo prolongado sin uso.....	45
y el secado.....	35	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	46
Cómo cargar la canasta superior.....	36	NÚMEROS DE SERVICIO.....	CONTRAPORTADA
Cómo cargar la canasta inferior.....	38		

GARANTÍA LIMITADA DE KENMORE ELITE

CON EL COMPROBANTE DE VENTA, la cobertura de garantía que sigue es válida siempre y cuando este electrodoméstico se instale, opere y mantenga correctamente de acuerdo con todas las instrucciones que se suministran. En todos los casos, las unidades o las piezas de reemplazo tienen garantía únicamente para la parte que no haya expirado del período de garantía de la fecha de venta original.

Este electrodoméstico está garantizado DURANTE UN AÑO a partir de la fecha de venta contra defectos de materiales o de mano de obra. Un electrodoméstico defectuoso recibirá la reparación o sustitución gratuita, a criterio del vendedor.

Todas las piezas de este electrodoméstico están garantizadas DURANTE DOS AÑOS a partir de la fecha de venta contra defectos de materiales o de mano de obra. Si una pieza presenta defectos dentro del primer año, se suministrará e instalará una pieza nueva sin cargo. Si una pieza presenta defectos después del primer año, se suministrará una pieza nueva pero no se la instalará sin cargo. Usted es responsable por el costo de la mano de obra de la instalación de la pieza después del primer año a partir de la fecha de venta.

Todas las piezas de las canastas para platos superior o inferior están garantizadas DURANTE CINCO AÑOS a partir de la fecha de venta contra óxido debido a defectos de materiales o de mano de obra. Si una pieza de esas canastas se oxida por defectos dentro del primer año, se suministrará e instalará una pieza nueva sin cargo. Si una pieza de esas canastas se oxida por defectos después del primer año, se suministrará una pieza nueva pero no se la instalará sin cargo. Usted es responsable por el costo de la mano de obra de la instalación de la pieza después del primer año a partir de la fecha de venta.

DURANTE TODO EL TIEMPO QUE ESTÉ EN USO a partir de la fecha de venta, el acero inoxidable de la tina y el panel interior de la puerta de este electrodoméstico está garantizado contra fugas debidas a perforaciones por óxido. Si una tina o un panel presenta perforaciones por óxido dentro del primer año, se suministrará e instalará una pieza nueva sin cargo. Si una tina o un panel presenta perforaciones por óxido después del primer año, se suministrará una pieza nueva pero no se la instalará sin cargo. Usted es responsable por el costo de la mano de obra de la instalación de la pieza después del primer año a partir de la fecha de venta.

Para ver los detalles de cobertura de la garantía a fin de obtener reparación o repuestos sin costo, visite la página web: www.kenmore.com/warranty

Toda cobertura de garantía es válida solamente durante 90 DÍAS a partir de la fecha de venta en los Estados Unidos, y no tiene validez en Canadá, si este electrodoméstico se utiliza en algún momento para fines que no sean domésticos.

Esta garantía cubre ÚNICAMENTE defectos de material y mano de obra, y NO pagará:

1. Los artículos no reutilizables que puedan gastarse con el uso normal, incluidos, entre otras cosas, filtros, correas, bolsas y focos de base roscada.
2. Un técnico de servicio para limpiar o realizar el mantenimiento de este electrodoméstico o para enseñarle al usuario cómo instalar, operar o mantener el producto correctamente.
3. Llamadas de servicio para corregir una instalación del electrodoméstico no realizada por agentes de servicio autorizados de Sears o para reparar problemas con fusibles, disyuntores, cables y plomería de la casa o con sistemas de suministro de gas que sean resultado de esa instalación.

4. Daños o fallas de este electrodoméstico que sean resultado de una instalación no realizada por agentes de servicio autorizados de Sears, incluida una instalación que no estuviera de acuerdo con los códigos de electricidad, gas o plomería.
5. Daños o fallas de este electrodoméstico, incluido el cambio de color o la oxidación de superficies, si no se opera y mantiene correctamente de acuerdo con todas las instrucciones que se suministran.
6. Daños o fallas de este electrodoméstico, incluido el cambio de color o la oxidación de superficies, como resultado de accidentes, alteraciones, abuso, uso indebido o un uso diferente del previsto.
7. Daños o fallas de este electrodoméstico, incluido el cambio de color o la oxidación de superficies, causados por el uso de detergentes, limpiadores, sustancias químicas o utensilios diferentes de los recomendados en todas las instrucciones suministradas con el producto.
8. Daños o fallas de piezas o sistemas como resultado de modificaciones no autorizadas que se hayan efectuado en este electrodoméstico.
9. Servicios a un electrodoméstico si la placa con el modelo y el número de serie falta, está alterada o no tiene el logotipo de certificación correcto fácilmente visible.

Exclusión de garantías implícitas; limitación de recursos

El único y exclusivo recurso del cliente según los términos de esta garantía limitada será la reparación o el reemplazo del producto según se estipula en este documento. Las garantías implícitas, incluidas las garantías de comerciabilidad o de adecuación para un fin en particular, se limitan a un año con respecto al electrodoméstico, a dos años con respecto a las piezas del electrodoméstico, a cinco años con respecto a las canastas para platos y durante todo el tiempo que esté en uso con respecto a la tina y el panel interno de la puerta, o por el período más corto que la legislación permita. El vendedor no se hará responsable por daños incidentales o consecuentes. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, o limitación acerca de cuánto debe durar una garantía implícita de comerciabilidad o capacidad, de modo que las limitaciones o exclusiones arriba mencionadas pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía es válida solo mientras este electrodoméstico se use en Estados Unidos o en Canadá*.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos, los cuales varían de un estado a otro.

*No se dispone de servicio de reparaciones en la casa en todas las áreas geográficas de Canadá; esta garantía no cubrirá los gastos de viaje y transporte del usuario o del personal de servicios si este producto está ubicado en un área remota (según lo defina Sears Canada Inc.) donde no haya personal de servicios autorizado disponible.

**Sears Brands Management Corporation
Hoffman Estates, IL 60179**

**Sears Canada Inc.
Toronto, Ontario, Canada M5B 2C3**

SEGURIDAD DE LA LAVAVAJILLAS

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Cuando use la lavavajillas siga precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la lavavajillas.
- Use la lavavajillas únicamente para las funciones que fue diseñada.
- Use únicamente detergentes o agentes de enjuague recomendados para ser usados en las lavavajillas y manténgalos fuera del alcance de los niños.
- Al introducir los artículos para lavar:
 - 1) Coloque los artículos puntiagudos de manera que no dañen el sello de la puerta
 - 2) Introduzca los cuchillos filosos con los mangos hacia arriba para reducir el riesgo de cortaduras.
- No lave artículos de plástico que no lleven la indicación "lavables en la lavavajillas" u otra similar. Lea las recomendaciones del fabricante para los artículos de plástico que no lleven tal indicación.
- No toque el elemento de calefacción durante o inmediatamente después de usar la lavavajillas.
- No haga funcionar la lavavajillas a menos que todos los paneles estén colocados debidamente en su lugar.
- No juegue con los controles.
- No abuse, ni se siente ni se pare sobre la puerta, la tapa o sobre las canastas de la lavavajillas.
- Para reducir el riesgo de lesión, no permita que los niños jueguen dentro ni sobre la lavavajillas.
- Bajo ciertas condiciones, un sistema de agua caliente que no ha sido usado por dos semanas o más puede producir gas hidrógeno. **EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.** Si el sistema de agua caliente no ha sido usado por ese período, abra todas las llaves de agua caliente y deje que corra el agua por varios minutos antes de usar la lavavajillas. Esto permitirá que los gases acumulados escapen. Debido a que el gas es inflamable, no fume ni encienda ninguna llama cerca de la llave durante este tiempo.
- Quite la puerta o la tapa del compartimiento de lavado cuando remueva o deje de usar para siempre una vieja lavavajillas.

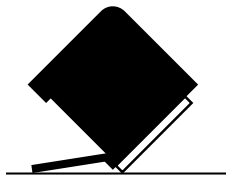
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Advertencias de la Proposición 65 del estado de California:

ADVERTENCIA: Este producto contiene una o más sustancias químicas identificadas por el estado de California como causantes de cáncer.

ADVERTENCIA: Este producto contiene una o más sustancias químicas identificadas por el estado de California como causantes de defectos congénitos o algún otro tipo de daños en la función reproductora.

! ADVERTENCIA



Peligro de Vuelco

No use la lavavajillas antes de estar completamente instalada.

No se apoye en la puerta abierta.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar heridas serias o cortaduras.

! ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a tierra la lavavajillas.

Conecte el alambre de conexión a tierra al conector verde de conexión a tierra en la caja de terminales.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

- Instale su lavavajillas en un lugar protegido de las inclemencias del tiempo. Evite una posible ruptura de la válvula de llenado debido al congelamiento. Dichas roturas no están cubiertas por la garantía. Consulte la sección "Vacaciones o tiempo prolongado sin uso".
- Instale y nivele la lavavajillas en un piso que pueda soportar su peso y en un área adecuada para su tamaño y uso.
- Retire todos los tapones de transporte de las mangueras y los conectores (como la tapa en la salida de desagüe) antes de instalarla. Vea la información completa en las Instrucciones de instalación.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

■ **Para una lavavajillas con cable eléctrico y conexión a tierra:**

La lavavajillas debe estar conectada a tierra. En caso de funcionamiento defectuoso o avería, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico al establecer una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica. La lavavajillas viene equipada con un cable eléctrico que tiene un conductor para conexión a tierra y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe ser conectado a un contacto apropiado que esté instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

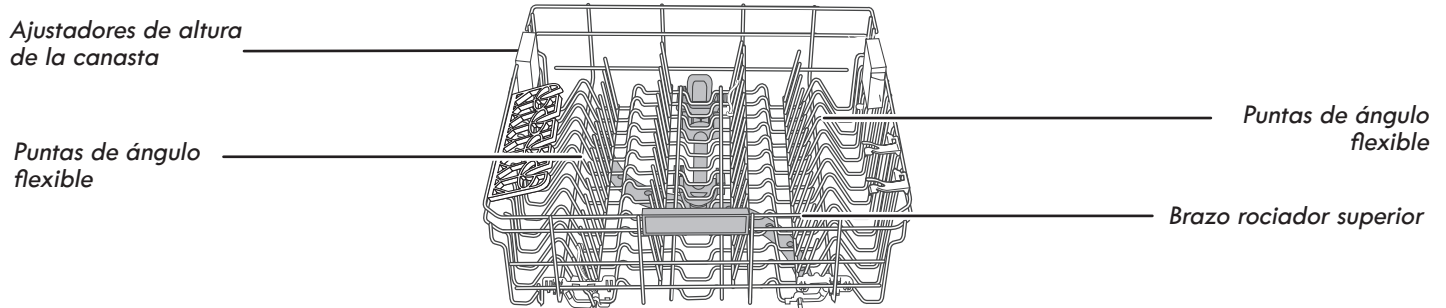
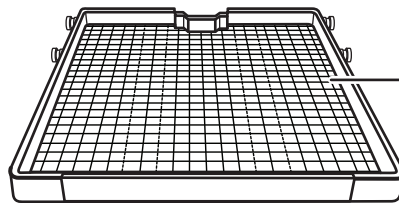
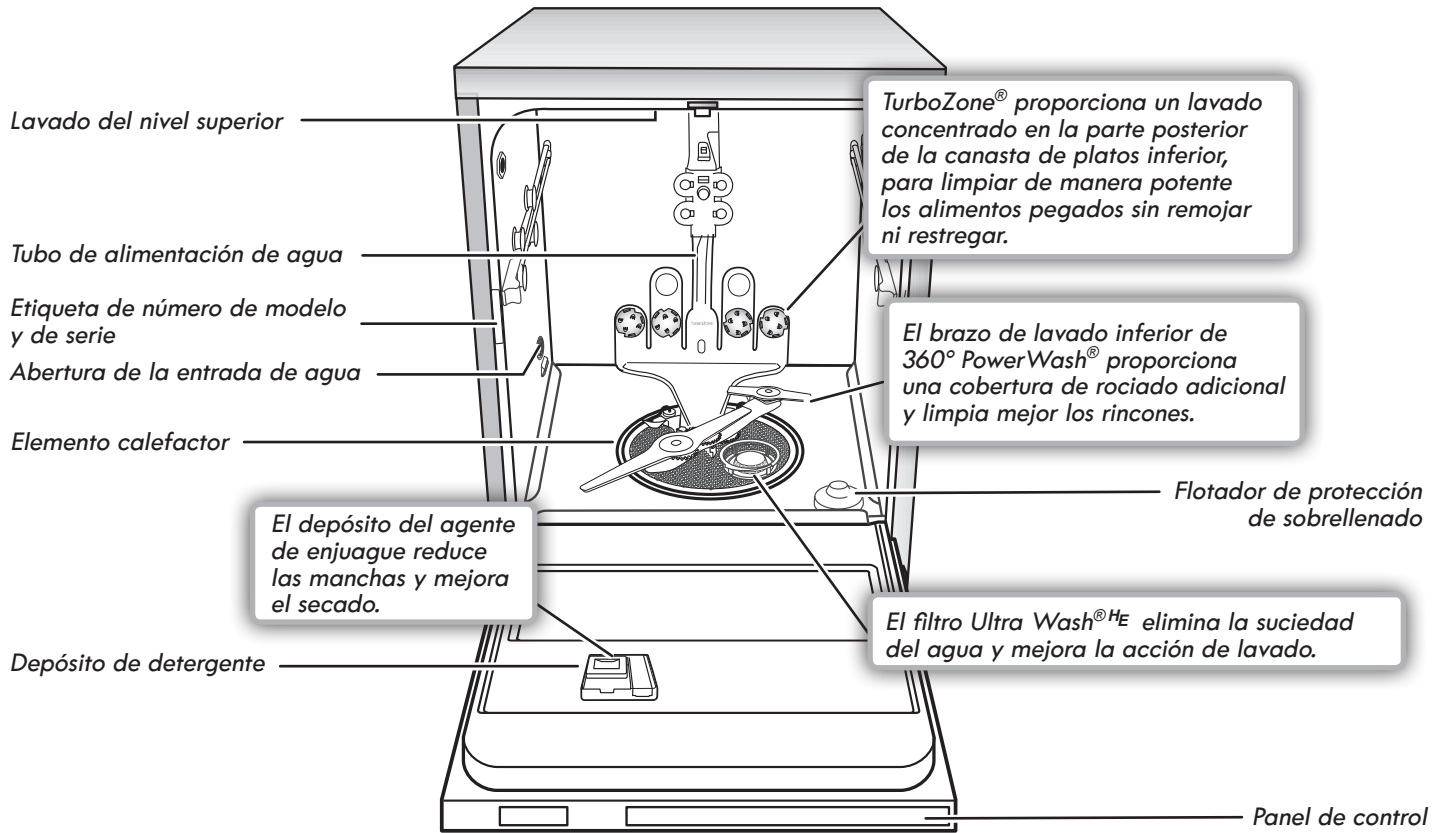
ADVERTENCIA: La conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra puede resultar en riesgo de choque eléctrico. Pregunte a un electricista calificado o a un agente de servicio si no está seguro si la lavavajillas está adecuadamente conectada a tierra. No modifique el enchufe que viene con la lavavajillas. Si no cabe en el contacto, pida que un electricista calificado instale un contacto apropiado.

■ **Para lavavajillas con conexión permanente:**

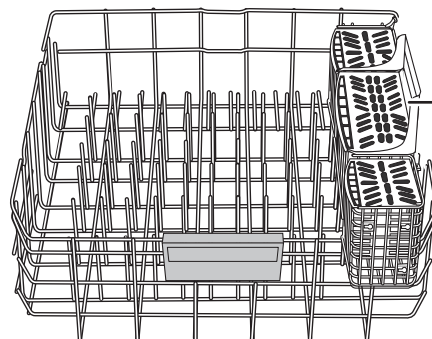
Esta lavavajillas debe estar conectada a un sistema de cableado de metal permanente, conectado a tierra, o se debe tender un conducto para la conexión a tierra del equipo con los conductores de circuito y conectado a la terminal de tierra del equipo o al conductor de suministro de la lavavajillas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS



CANASTA SUPERIOR



CANASTA INFERIOR

PUESTA EN MARCHA/REFERENCIA RÁPIDA

Ciclo SmartWash® HE

El ciclo SmartWash® HE brinda resultados mejorados y usa solo la cantidad necesaria de agua y energía. Se recomiendan los ciclos de SmartWash® HE y Pots & Pans (Ollas y cacerolas) para la suciedad rebelde.



Express Wash (Lavado expreso) – cuando necesita resultados rápidos

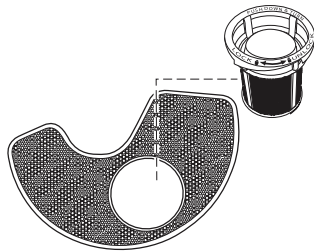
Las lavavajillas de alto rendimiento funcionan por más tiempo para ahorrar agua y energía, de la misma manera que se ahorra gasolina cuando se conduce un automóvil más despacio. Cuando necesite resultados rápidos, el Express Wash (Lavado expreso) limpiará su vajilla usando más agua y energía. Para mejorar el secado, seleccione la opción Heated Dry (Secado con calor) para agregar más tiempo al secado.

Express Wash

Los filtros desmontables Ultra Wash® HE proporcionan un rendimiento óptimo

El limpiar los filtros periódicamente permite que la lavavajillas funcione con un rendimiento óptimo. Los filtros se encuentran en la parte central inferior de la lavavajillas.

Vea “Sistema de filtración Ultra Wash® HE” para obtener información acerca del retiro y el mantenimiento de los filtros.



Dosificación del detergente

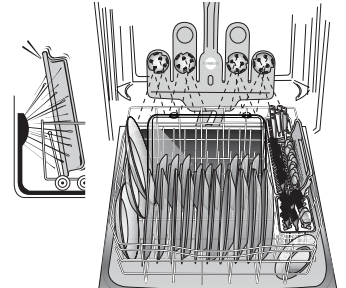
Es posible usar demasiado detergente en su lavavajillas. Esto puede ocasionar corrosión en los platos. Vea “Detergente y agente de enjuague” para determinar la cantidad de detergente necesaria según la dureza del agua. Está comprobado que las pastillas y los paquetes de detergente para lavavajillas de alta calidad son más eficaces que los detergentes en polvo, líquidos o en gel, para reducir las películas de residuos en la vajilla.

Carga para TurboZone®

Al seleccionar la opción TurboZone®, se obtiene un lavado concentrado en la parte posterior de la canasta inferior para los platos difíciles de lavar. Coloque estos platos con la superficie sucia hacia los surtidores de rociado TurboZone® de la canasta inferior de la lavavajillas.

Turbo Zone

Parte posterior de la lavajillas



Presione START/RESUME (Inicio/Reanudar) cada vez que agregue un plato

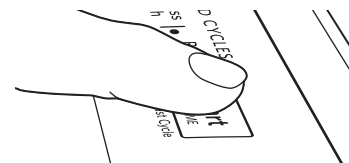
Para comenzar y reanudar un ciclo, presione START/RESUME (Inicio/Reanudar) y cierre la puerta en menos de 4 segundos. Si no se cierra la puerta dentro de los 4 segundos, el botón LED de inicio destellará, sonará un tono audible y el ciclo no comenzará.

IMPORTANTE: Una vez iniciado un ciclo (incluso durante las horas de retraso), si la puerta se abre más de 4 segundos los LED destellarán y sonará un tono audible para indicar que debe presionar nuevamente el botón de Start (Inicio) para reanudar el ciclo.

NOTA: Para obtener los mejores resultados, presione el botón con la parte plana del dedo en lugar de la yema.



REPEAT LAST CYCLE HOLD 3 SEC



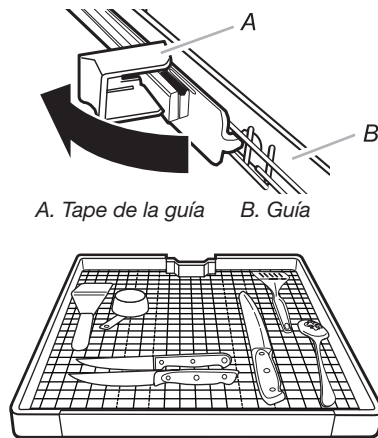
Canasta de tercer nivel fácil de retirar

Si se requiere espacio adicional en la canasta superior, es posible retirar fácilmente la canasta del tercer nivel.

Para retirar, extienda completamente el estante hasta que se detenga.

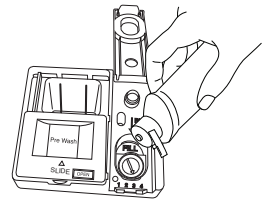
Luego, abra los topes de la canasta a cada lado y deslice la canasta para retirar.

Es posible cargar artículos con bajo perfil, como utensilios de servicio y cubiertos en la canasta del tercer nivel.



Secado – el agente de enjuague es fundamental

Deberá usar un agente de secado, como puede ser un agente de enjuague, para un buen rendimiento de secado (se incluye una muestra). El agente de enjuague junto con la opción de Heated Dry (Secado con calor) le proporcionarán el mejor secado y evitarán que se forme humedad excesiva en el interior de la lavavajillas.



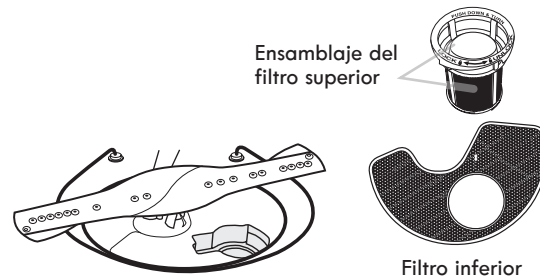
Smart Dry

SISTEMA DE FILTRACIÓN ULTRA WASH^{®HE}

Su lavavajillas cuenta con lo último en tecnología de filtración para lavavajillas. El sistema de filtración triple minimiza los sonidos y optimiza el consumo de agua y energía mientras proporciona una limpieza superior. Durante la vida útil de su lavavajillas, el filtro Ultra Wash^{®HE} necesitará mantenimiento para conservar el rendimiento óptimo de limpieza.

El sistema de tres filtros consiste de 2 piezas, un ensamblaje de filtro superior y un filtro inferior.

- El ensamblaje de filtro superior mantiene los artículos muy grandes y los objetos extraños, junto con las partículas muy pequeñas de comida, fuera de la bomba.
- El filtro inferior evita que la comida recircule en su lavavajillas.



Para proveer un desempeño óptimo de limpieza, sugerimos un mantenimiento mensual del filtro, para remover e inspeccionar los filtros superior e inferior y ver si están sucios. Según sus hábitos con la lavavajillas, deberá limpiar los filtros con más o menos frecuencia que lo indicado en la tabla a continuación.

Es posible que sea necesario limpiar los filtros cuando:

- Haya objetos visibles o suciedad en el ensamblaje del filtro superior.
- Baje el rendimiento de limpieza (es decir, que los platos sigan sucios).
- Los platos se sientan arenosos al tacto.

Es muy fácil quitar y mantener los filtros. La tabla siguiente muestra la frecuencia recomendada de limpieza.

Intervalos recomendados para la limpieza del filtro

Cantidad de cargas por semana	Si usted lava antes de cargar	Si usted raspa la comida y enjuaga antes de cargar*	Si solamente raspa la comida antes de cargar	Si no raspa la comida ni enjuaga antes de cargar
13 – 14	Una vez por año	Cada 4 meses	Cada 2 meses	Una vez por semana
8 – 12	Una vez por año	Dos veces por año	Cada 2 meses	Cada 2 semanas
4 – 7	Una vez por año	Una vez por año	Cada 4 meses	Una vez por mes
1 – 3	Una vez por año	Una vez por año	Dos veces por año	Cada 2 meses

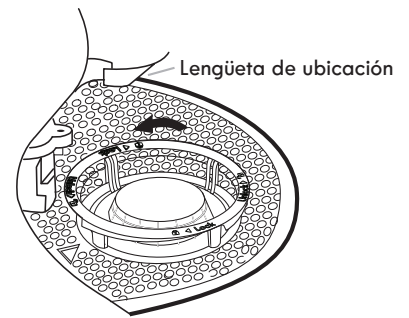
*Recomendación del fabricante: Esta práctica eliminará el agua y la energía que usted usa para preparar la vajilla para la carga. También le permitirá ahorrar tiempo y esfuerzo.

Agua muy dura

Si tiene agua dura (más de 15 granos), limpie el filtro al menos una vez por mes. La acumulación de restos blancos en su lavavajillas indica que el agua es dura. Puede traer sus muestras de agua a Sears para verificar el nivel de dureza. Vea la sección “Solución de problemas” para consultar los consejos para quitar las manchas.

Desmontaje del filtro

1. Gire el ensamblaje del filtro superior 1/4 de vuelta hacia la izquierda, levante y sáquelo.
2. Agarre el filtro inferior en la abertura circular, levántelo levemente y tire hacia adelante para quitarlo.
3. Limpie los filtros como se muestra a continuación.

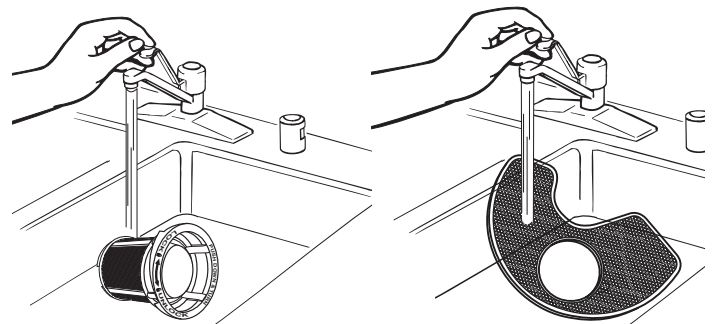


Para quitar el ensamblaje del filtro superior

Limpieza

IMPORTANTE: No use un cepillo de alambre, estropajo, etc., ya que pueden dañar los filtros.

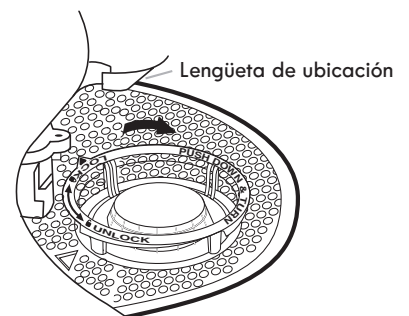
Enjuague el filtro debajo del agua corriente hasta haber quitado la mayor parte de la suciedad. En caso de suciedad difícil de sacar o de depósitos de calcio a causa del agua dura, es posible que deba usar un cepillo suave.



Reinstalación del filtro

1. Consulte las ilustraciones anteriores y coloque el filtro inferior debajo de las lengüetas de ubicación en el fondo de la lavavajillas para que la abertura redonda para el ensamblaje del filtro superior esté alineada con la abertura redonda en el fondo de la cuba.
2. Inserte el ensamblaje del filtro superior dentro de la abertura circular en el filtro inferior.
3. Rote lentamente el filtro hacia la derecha hasta que caiga en su lugar. Continúe rotando hasta que el filtro quede trabado en su lugar. Si el filtro no encaja completamente (sigue girando libremente), continúe girando el filtro hacia la derecha hasta que caiga y quede trabado en su lugar.

NOTA: No es necesario que la flecha del ensamblaje del filtro superior esté alineada con la flecha en el filtro inferior siempre y cuando el filtro quede trabado.



Para volver a colocar el ensamblaje del filtro superior

IMPORTANTE: Para evitar dañar la lavavajillas, no la ponga en marcha sin que los filtros Ultra Wash[®] HE estén adecuadamente instalados. Asegúrese de que el filtro inferior esté seguro en su lugar y que el ensamblaje del filtro superior esté trabado en su lugar. Si el ensamblaje del filtro superior gira libremente, no está trabado en su lugar.

360° POWERWASH®

El brazo de lavado inferior de 360° POWERWASH® proporciona una cobertura de rociado excepcional y llega a más rincones.

CONSEJOS PARA LA EFICIENCIA DE LA LAVAVAJILLAS

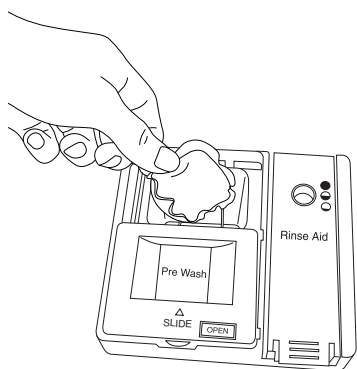
El agua caliente disuelve y activa el detergente para lavavajillas. El agua caliente también disuelve la grasa que se encuentra en los platos y ayuda a secar los vasos sin manchas. Para obtener resultados óptimos con la lavavajillas, el agua debe estar a 120°F (49°C) cuando entra en la lavavajillas. Las cargas pueden no lavarse muy bien si la temperatura del agua está demasiado baja.

Consejos de eficiencia adicionales

- Para ahorrar agua, energía y tiempo, solamente raspe la comida de los platos. No enjuague los platos antes de ponerlos en la lavavajillas.
- Use una función de retraso para poner la lavavajillas en funcionamiento en horas no pico. Las empresas proveedoras de servicios públicos locales recomiendan que se evite un alto consumo de energía a determinadas horas del día.
- Durante el verano, ponga su lavavajillas en funcionamiento en la noche. Esto reduce la acumulación de calor durante el día en la cocina.
- Use un agente de enjuague para mejorar el secado.

DETERGENTE Y AGENTE DE ENJUAGUE

Agregue detergente



NOTA: Siga las instrucciones del paquete cuando use otros tipos de detergente para lavavajillas. Consulte el manual del propietario completo para ver más detalles sobre polvos, líquidos y geles.

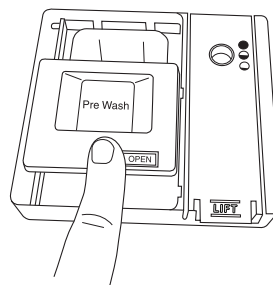
- Use únicamente detergentes para lavavajillas automáticas. Agregue el detergente justo antes de comenzar el ciclo.
- El detergente para lavavajillas automáticas produce mejores resultados cuando está fresco. Guarde el detergente bien cerrado en un lugar fresco y seco.

Detergentes previamente medidos

Se recomienda usar pastillas y paquetes previamente medidos de alta calidad para mejorar el rendimiento.

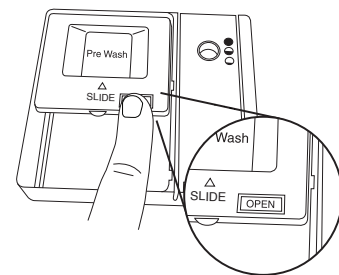
Está comprobado que las pastillas y los paquetes de alta calidad son más eficaces que los detergentes en polvo, líquidos o en gel para reducir las películas residuales en la vajilla. Al usar pastillas y paquetes, con el tiempo las películas blancas comenzarán a reducirse o a eliminarse. Son apropiados para todos los niveles de dureza y de suciedad. Además, al usar un agente de enjuague puede minimizar la acumulación repetida de película blanca (no todos los paquetes y las pastillas contienen agente de enjuague). Coloque siempre los detergentes previamente medidos en el compartimiento principal y deslice la tapa para cerrarla.

Para cerrar la tapa



Coloque el detergente seleccionado en el dispensador. Coloque el dedo, como se muestra, y deslice la tapa para cerrar. Presione firmemente hasta escuchar un chasquido.

Para abrir la tapa



Presione OPEN (Abrir), como se muestra para abrir la tapa.

Polvos y geles

Dureza del agua	Nivel de suciedad	Compartimiento de prelavado*	Compartimiento de lavado principal
Blanda (0-4 granos por galón de EE.UU.)	Ligero	Ninguno	Línea de llenado "Soft"
	Normal	Ninguno	Línea de llenado "Soft"
	Intenso	Lleno	Línea de llenado "Soft"
Media (5-9 granos por galón de EE.UU.)	Ligero	Ninguno	Línea de llenado "Soft"
	Normal	Lleno	Lleno**
	Intenso	Lleno	Lleno**
Dura (10-14 granos por galón de EE.UU.)	Ligero	Lleno	Lleno**
	Normal	Lleno	Lleno**
	Intenso	Lleno	Lleno**

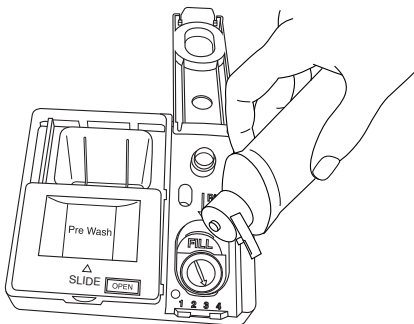
*El compartimiento de prelavado está en la parte superior de la puerta deslizante del depósito.

**Un compartimiento de lavado principal lleno contiene 2 cucharas soperas (30 ml).

IMPORTANTE: Los residuos minerales del agua extremadamente dura (15 granos por galón de EE.UU. o más) pueden dañar su lavavajillas y hacer difícil que se obtengan buenos resultados. Se recomienda usar un ablandador de agua para evitar daños y obtener buenos resultados.

NOTA: Siga las instrucciones del paquete cuando use otros tipos de detergente para lavavajillas.

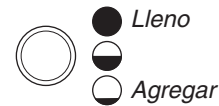
Agregue el agente de enjuague



IMPORTANTE: Su lavavajillas está diseñada para usar un agente de enjuague. El uso de agentes de enjuague mejora en gran medida el secado, al permitir que el agua se escurra de la vajilla después del último enjuague. Los agentes de enjuague también evitan que el agua forme gotitas que pueden secarse como manchas o rayas.

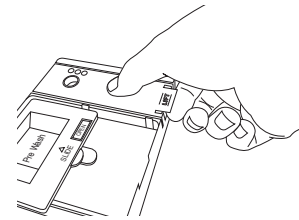
Llenado del depósito

El depósito tiene capacidad para 5 onzas (150 ml) de agente de enjuague. En condiciones usuales, esta cantidad durará de uno a tres meses.



NOTA: El indicador mostrará el nivel de llenado correcto cuando se abra completamente la puerta.

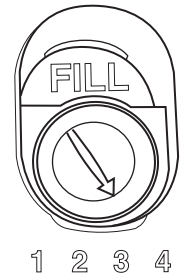
1. Para agregar agente de enjuague, presione con cuidado con el dedo el centro de la tapa del depósito del agente de enjuague mientras tira del borde hacia arriba para abrir la tapa.



2. Vierta el agente de enjuague en la abertura hasta que el depósito esté lleno. No llene en exceso.
3. Limpie todo el agente de enjuague derramado. El agente de enjuague que se derrama puede crear espuma en exceso.
4. Después, presione con cuidado la tapa para cerrar el depósito.

Ajuste de nivel de agente de enjuague

El depósito del agente de enjuague es regulable. Para casi todos los tipos de agua, la selección de fábrica dará buenos resultados. Si tiene agua dura y nota que se acumula calcio en la vajilla, puede probar con un ajuste más alto. Si nota espuma en la lavavajillas, use un ajuste más bajo.



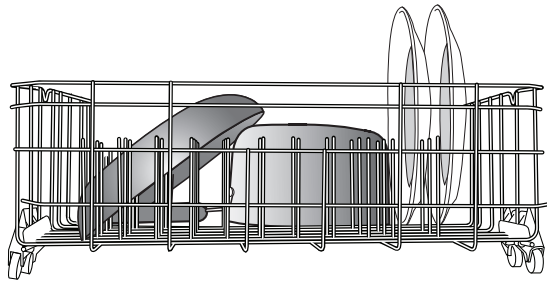
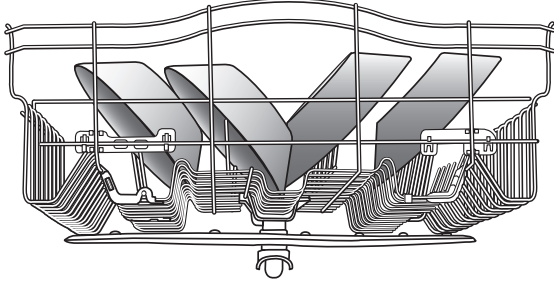
Para regular el ajuste:

Gire el regulador con la flecha hasta un número más alto para aumentar la cantidad de agente de enjuague.

CARGA

Cómo cargar para un mejor rendimiento del lavado y el secado

1. Coloque en ángulo las superficies más sucias de la vajilla hacia abajo y deje espacio para que el agua fluya hacia arriba, a través de cada canasta y entre la vajilla.



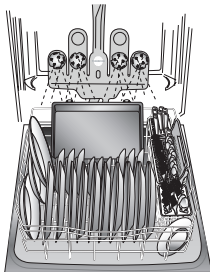
Al separar la vajilla, se permite el flujo de agua.

2. Para una mejor limpieza de los cubiertos, use las ranuras que están en las tapas, de modo que los artículos se mantengan separados.



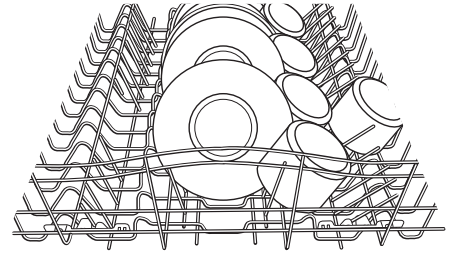
Artículos separados

3. Use la opción de TurboZone® colocando sus artículos más sucios mirando hacia la parte posterior inferior.



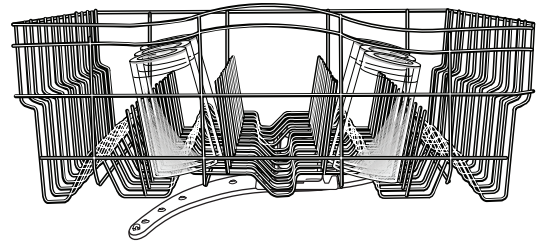
La suciedad apunta hacia los surtidores de rociado TurboZone®

4. Coloque en ángulo las superficies cóncavas, tales como la base de las tazas de café, para permitir que el agua se desagüe y así mejorar el rendimiento del secado.

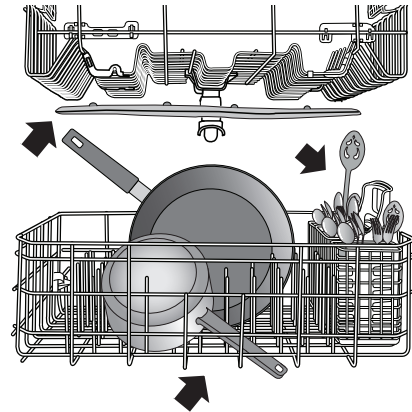


Artículos con las superficies en ángulo

5. Coloque las tazas y los vasos en las hileras entre las puntas.



6. Verifique que no haya nada que bloquee los brazos rociadores superior o inferior.



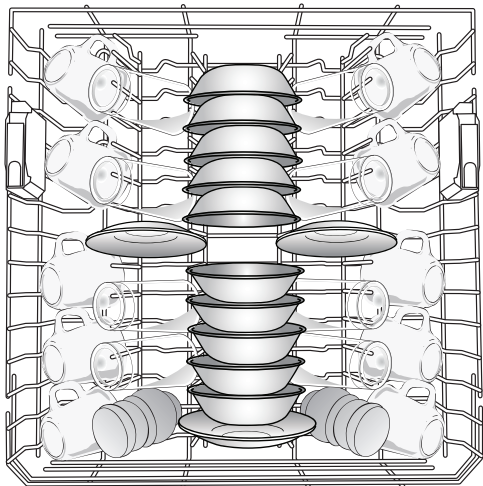
Los artículos que están en la canasta pueden bloquear los brazos rociadores.

Cómo cargar la canasta superior

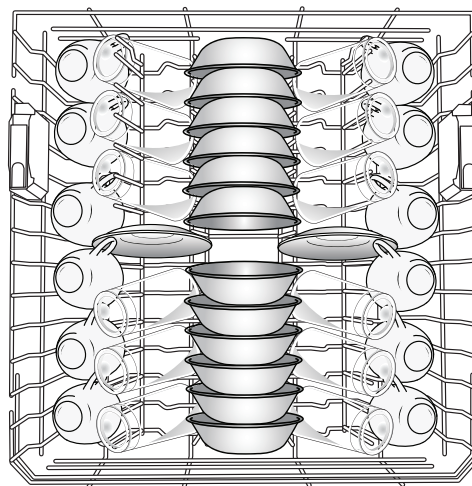
Recomendaciones para cargar

Coloque las tazas y los vasos en las hileras entre las puntas. Si los coloca sobre las puntas pueden romperse o terminar con manchas de agua. Para evitar que se dañen sus artículos delicados, asegúrese de que la porcelana, cristalería y otros objetos similares no se toquen durante el funcionamiento de la lavavajillas.

Coloque los objetos livianos y de plástico aptos para lavavajillas solo en la canasta superior.



Carga para 10 puestos

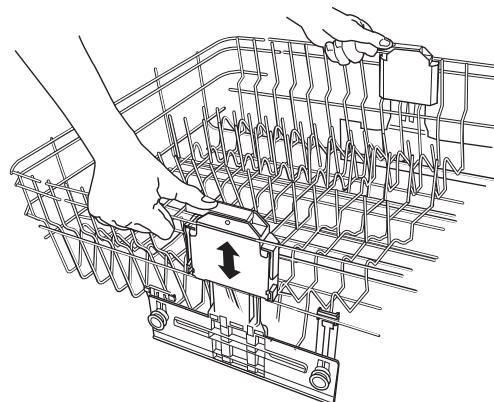


Carga para 12 puestos

Canasta de lujo regulable en 2 posiciones

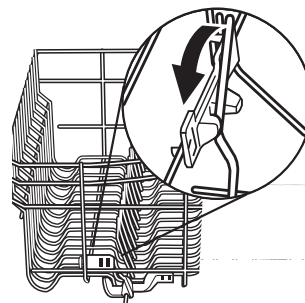
Se puede subir o bajar la canasta superior aproximadamente 2" (5 cm) para acomodar artículos altos tanto en la canasta superior como en la inferior. Los reguladores se encuentran a cada lado de la canasta superior. Cada regulador tiene 2 posiciones ya determinadas.

1. Para levantar, levante la canasta hasta que ambos lados estén a la misma altura y asegúrela.
2. Para bajar, presione ambas lengüetas en los reguladores de la canasta, como se muestra, y baje.



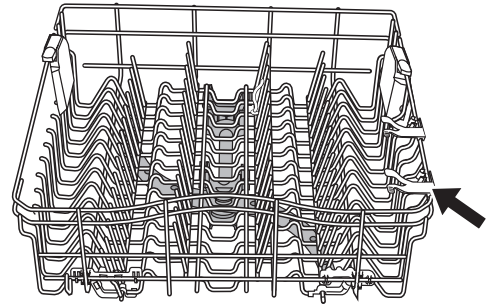
Puntas de ángulo flexible

La hilera de puntas a los lados izquierdo y derecho de la canasta superior se puede ajustar para acomodar diversos tamaños de platos.



Sujetadores para copas

Use los sujetadores para copas para una mayor seguridad.



Sujetadores para copas

Canasta superior removible

La canasta superior removible le permite lavar objetos más grandes tales como ollas, charolas para asar y moldes para galletas en la canasta inferior.

IMPORTANTE: Quite los platos antes de retirar la canasta superior de la lavavajillas.

Para retirar la canasta:

Para lograr acceso a las lengüetas removibles en las guías/rieles, tire la canasta superior hacia adelante hasta que la mitad esté fuera de la cuba.

En un lado, presione la lengüeta en la guía y tire hacia arriba el extremo delantero de la canasta para sacarla de la guía. Luego, repita este paso en el otro lado para quitar por completo el extremo frontal de la canasta.

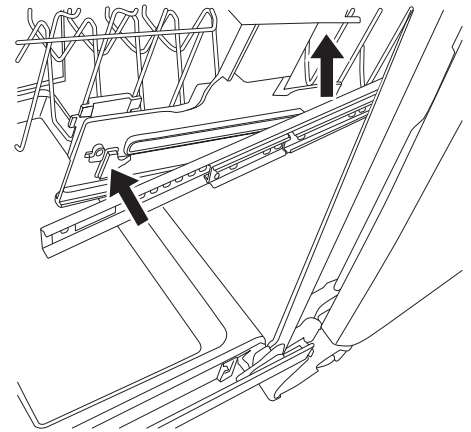
Extraiga la canasta tirando el extremo posterior hacia fuera con un movimiento hacia adelante y atrás.

Para volver a colocar la canasta:

Tire las guías hacia adelante, hasta que aproximadamente la mitad quede fuera de la cuba.

Por los costados de las canastas hay lengüetas de sujeción redondas. Alinee las lengüetas de sujeción del extremo posterior de la parrilla con el área de corte en la guía. Presione hacia abajo para encajarlas en su lugar.

Tire las guías completamente hacia fuera y alinee las lengüetas de sujeción del extremo delantero de la canasta con el área de corte en la guía. Presione hacia abajo para encajarlas en su lugar. Escuchará un chasquido cuando el extremo frontal de la canasta quede asegurado en su lugar en cada lado.



Cómo cargar la canasta inferior

Recomendaciones para cargar

La canasta inferior es más apropiada para platos, ollas, cacerolas y utensilios. (Vea los siguientes modos de carga recomendados).

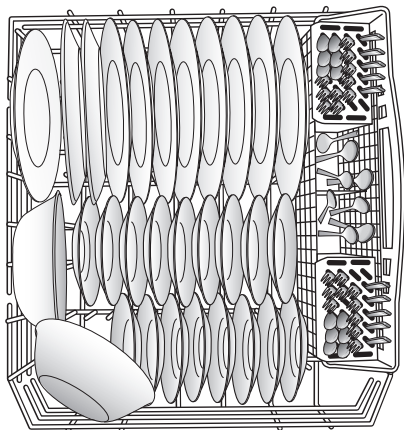
Coloque los artículos pequeños en la canasta inferior únicamente si están seguros en su lugar.

Coloque los platos, tazones de sopa, etc. entre las puntas.

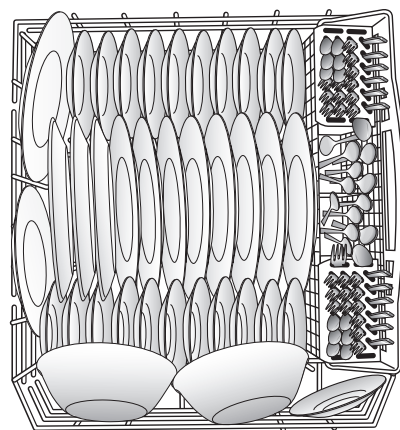
Coloque los tazones firmemente entre las hileras de puntas. Asegúrese de que haya suficiente espacio entre los platos para que el rociador pueda alcanzar todas las superficies.

Cargue los artículos con suciedad profunda mirando hacia el rociador.

NOTA: Asegúrese de que el depósito de detergente no esté bloqueado por artículos altos, tales como charolas para galletas y tablas para cortar.



Carga para 10 puestos



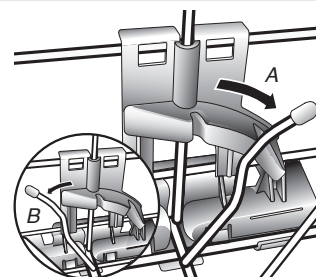
Carga para 12 puestos

Puntas plegables

Usted puede plegar una hilera de puntas en la parte posterior de la canasta inferior para hacer lugar para la vajilla más grande.

Mantenga esta hilera de puntas en la posición a 60° (A) cuando utilice la opción TurboZone®.

IMPORTANTE: Cuando mueva la hilera de puntas hacia la posición plana, pliegue solamente la hilera de puntas hacia el frente de la lavavajillas (B).



Carga para TurboZone®

IMPORTANTE: Para un funcionamiento adecuado, solamente una hilera de artículos puede mirar hacia los surtidores de rociado TurboZone®.

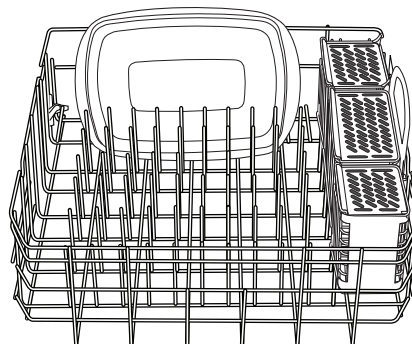
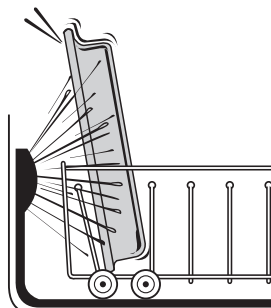
Debe seleccionar la opción de lavado TurboZone® para utilizar esta característica de lavado.

Cargue sartenes, cacerolas, platos, etc. con las superficies sucias mirando hacia los surtidores de rociado TurboZone®. El área de lavado TurboZone® está ubicada en la parte posterior de la canasta inferior.

Coloque la hilera de puntas plegables en la posición de 60° cuando utilice la opción TurboZone®.

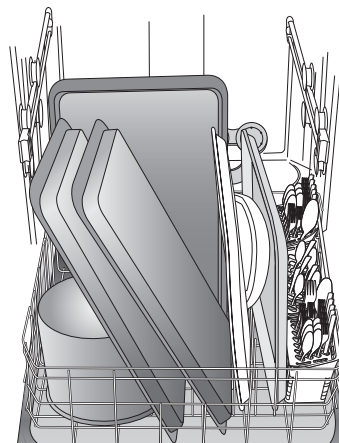
**Turbo
Zone**

Parte
posterior del
lavavajillas



Cómo cargar los artículos altos

Puede lavar artículos más grandes, tales como ollas, asadores y charolas para galletas en la canasta inferior, si retira la canasta superior. Vea la sección “Cómo cargar la canasta superior”.

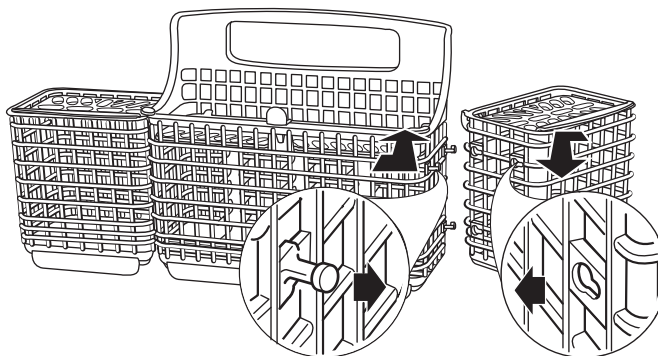


Canastilla separable de los cubiertos

Su nueva canastilla para cubiertos puede separarse en tres segmentos.

Retirar un segmento aumentará su capacidad en el área de carga TurboZone®.

Puede quitar las canastas laterales cubiertas para colocarlas en la canasta superior. Úselas para artículos pequeños o delicados, como tapas de biberones, tetinas, utensilios de menor tamaño, etc.

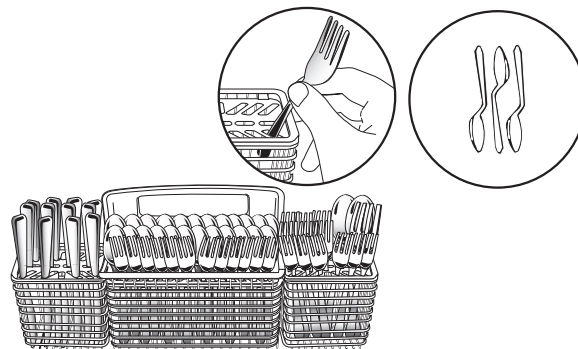


Carga de cubiertos

Siga los modelos de carga sugeridos, según se muestra, para limpiar mejor los cubiertos.

Use las ranuras que están en las tapas para mantener los cubiertos separados y así lograr un lavado óptimo. Vea la ilustración de la derecha.

NOTA: Si los cubiertos no caben en las ranuras designadas, dé vuelta las tapas y mezcle los tipos de cubiertos para mantenerlos separados. Coloque los cuchillos hacia abajo, los tenedores hacia arriba y alterne las cucharas, como se ilustra, para obtener mejores resultados en la limpieza. Cargue los cubiertos más largos en la parte posterior y los más cortos en la parte frontal de la canastilla.



CÓMO USAR LA LAVAVAJILLAS

Información sobre los ciclos y opciones



IMPORTANTE: El sensor en su lavavajillas monitorea el nivel de suciedad. El tiempo del ciclo y/o el uso del agua pueden variar a medida que el sensor ajusta el ciclo para obtener un rendimiento de lavado óptimo. Si la temperatura del agua de entrada es más baja que la temperatura recomendada, o si la suciedad es muy profunda, el ciclo lo compensará automáticamente agregando tiempo, calor y agua, según sea necesario.

Ciclos	Tiempo estimado* H:MM	Rango de galones (litros) de agua empleados
Ciclo SmartWash^{®HE} Este ciclo detecta el tamaño de la carga, la cantidad de suciedad y su resistencia para regular el ciclo para una limpieza mejorada, utilizando solamente la cantidad de agua y de energía necesarias. Incluye SmartDry [™] .*	3:15	3,8 a 7,7 (14,0)
Pots & Pans (Ollas y cacerolas) Funciona mejor con los artículos más difíciles, como cacerolas con restos de alimentos quemados adheridos. Úsela con la opción TurboZone [®] para obtener la mejor limpieza de estos artículos. Incluye SmartDry [™] .	3:45	8,4 (31,7)
Normal Wash (Lavado normal) Este ciclo se recomienda para uso diario, regular o típico para lavar y secar totalmente una carga completa de vajilla con suciedad normal. Los certificados de consumo de energía del gobierno de esta lavavajillas se basaron en el ciclo Normal Wash (Lavado normal) con la opción SmartDry [™] seleccionada únicamente.**	3:00	2,7 a 7,7 (10,4 a 29,3)
China Gentle (Porcelana) Proporciona un lavado ligero y un secado suave para los artículos delicados como pueden ser la porcelana y el cristal, con diferentes grados de suciedad. Seleccione SmartDry [™] para agregar una opción de secado.	2:45	2,7 a 7,4 (10,4 a 29,3)
Express Wash (Lavado expreso) Para ahorrar agua y energía, las lavavajillas de alto rendimiento usan una filtración avanzada que puede aumentar la duración de los ciclos (en algunos casos, hasta más de 2 horas). Cuando necesite resultados rápidos, el ciclo Express Wash (Lavado expreso) limpiará la vajilla usando muy poco más de agua y energía. Después, seque la vajilla con un paño para el uso inmediato. Seleccione SmartDry [™] para agregar una opción de secado.	1:00	6,2 (23,4)
Quick Rinse (Enjuague rápido) Use este ciclo para enjuagar platos, vasos y cubiertos que no vayan a lavarse de inmediato. No use detergente.	0:15	2,1 (8,0)

*Los certificados de consumo de energía del gobierno no se basan en este ciclo. Vea la descripción del ciclo Normal Wash (Lavado normal) para el ciclo con certificados de consumo de energía del gobierno. El uso del ciclo SmartWash^{®HE} puede aumentar el consumo de energía.

**Ninguna otra opción de temperatura de lavado y secado se seleccionó y no se realizaron pruebas truncadas. No se usó agente de enjuague y no se usó detergente en el prelavado.

Opciones	Puede seleccionarse con	Lo que hace	Tiempo adicional del ciclo	Agua agregada* en galones (litros)
TurboZone® Dirige el agua dentro de las cacerolas u otros artículos de vajilla para eliminar la necesidad de remojar y fregar restos de alimentos quemados adheridos. Para los artículos más difíciles, use la opción TurboZone® con el ciclo Pots & Pans (Ollas y cacerolas). Vea la información sobre cómo cargar.	SmartWash®^{HE} Pots & Pans (Ollas y cacerolas) Normal Wash (Lavado normal)	Concentra todo el poder de lavado de la lavavajillas en el área de TurboZone® durante ciertos momentos del ciclo de lavado.	0:10 a 2:20	0,0 a 5,0 (0,0 a 18,9)
High Temp (Alta temperatura) Eleva la temperatura del lavado principal para mejorar la limpieza con cargas que contienen suciedad rebelde de restos quemados adheridos.	SmartWash®^{HE} Pots & Pans (Ollas y cacerolas) Normal Wash (Lavado normal)	Aumenta la temperatura del lavado principal de 120°F (49°C) a 140°F (60°C).	0:00 a 0:40	0,0 a 2,3 (0 a 8,8)
Sani Rinse (Enjuague sanitario) Higieniza sus platos y su cristalería según el Estándar 184 de NSF International NSF/ANSI para lavavajillas domésticas. Las lavavajillas domésticas certificadas no han sido diseñadas para los establecimientos con licencia para alimentos. Solo los ciclos de higienización fueron diseñados para cumplir los requisitos del estándar de rendimiento NSF/ANSI 184 para eliminación de la suciedad y eficacia de la higienización. No existe la intención, de forma directa o indirecta, de que todos los ciclos de una lavavajillas con certificación NSF/ANSI 184 cumplan el estándar de rendimiento NSF/ANSI 184 para eliminación de la suciedad y eficacia de higienización. Al final del ciclo, se encenderá el indicador de higienizado o la palabra "sanitized" (en algunos modelos). Si la carga no se higienizó debidamente, el indicador parpadeará al final del ciclo. Esto puede deberse a que el ciclo se interrumpió o el agua no alcanzó la temperatura requerida. La luz se apaga al abrir y cerrar la puerta o si se presiona CANCEL (Cancelar).	SmartWash®^{HE} Pots & Pans (Ollas y cacerolas) Normal Wash (Lavado normal) Top Rack Only (Solo canasta superior) Bottom Rack Only (Solo canasta inferior)	Aumenta la temperatura del lavado principal de 120°F (49°C) a 140°F (60°C) y el enjuague final de 140°F (60°C) a 155°F (68°C).	0:10 a 2:20	1,2 a 6,2 (4,8 a 23,3)
SmartDry™ Enciende el elemento calefactor después de que se termina la porción de lavado del ciclo. Use un agente de enjuague con o sin la opción SmartDry™ para obtener los mejores resultados de secado. Es menos probable que los artículos de plástico se deformen cuando los carga en la canasta de platos superior.	Disponible con cualquier ciclo excepto Quick Rinse (Enjuague rápido)	Enciende el elemento calefactor al final de la etapa de lavado del ciclo.	0:10 a 0:50	0
Top Rack Only (Solo canasta superior) Para una mayor comodidad, utilícelo para lavar una carga pequeña de vajilla en la canasta superior, a fin de mantener la cocina limpia constantemente.	Disponible con cualquier ciclo No se puede usar con la opción TurboZone	Un lavado ligeramente más rápido para las cargas pequeñas.	Ahorra hasta 0:20	0
Bottom Rack Only (Solo canasta inferior) Para mayor comodidad, use esta opción para lavar una pequeña carga de platos en la canasta inferior y mantener la cocina siempre limpia.	Disponible con cualquier ciclo	Un lavado ligeramente más rápido para las cargas pequeñas.	Ahorra hasta 0:20	0

*La cantidad máxima de agua adicional que se utiliza para cualquier combinación de opciones es 7,1 galones (27,0 l).

Sección de control de la lavavajillas

Opción Control Lock (Bloqueo del control)

Use la opción Control Lock para evitar el uso no intencional de la lavavajillas entre un ciclo y otro. Cuando el indicador de bloqueo está encendido, todos los botones están desactivados. La puerta de la lavavajillas puede abrirse o cerrarse mientras los controles están bloqueados.

Para activar el bloqueo:

Mantenga presionado SANI RINSE (Enjuague sanitario) durante 3 segundos. El indicador se encenderá. Si presiona cualquier botón mientras su lavavajillas está con bloqueo, la luz se enciende y apaga 3 veces.

NOTA: La lavavajillas no puede ponerse en funcionamiento si el control está bloqueado.

Para desactivar el bloqueo:

NOTA: Quizás tenga que desactivar el modo de suspensión presionando START/RESUME (Inicio/Reanudar) o CANCEL/DRAIN (Cancelar/Desaguar), o bien abriendo y cerrando la puerta, antes de desactivar Control Lock (Bloqueo del control).

Presione y sostenga SANI RINSE (Enjuague sanitario) durante 3 segundos. La luz se apaga.

Delay Hours (Horas de retraso)

Use esta opción para poner la lavavajillas en funcionamiento durante las horas de menos consumo de energía. Las empresas proveedoras de servicios públicos locales recomiendan consumir energía durante las horas de menos consumo de energía siempre que sea posible. Delay (Retraso) muestra en la pantalla las horas restantes hasta el comienzo del ciclo.

Para retrasar el inicio:

1. Seleccione un ciclo y opciones de lavado.
2. Presione el botón de DELAY HOURS (Horas de retraso).
3. Presione START/RESUME (Inicio/Reanudar) para comenzar la cuenta regresiva del retraso.

NOTA: En cualquier momento que se abra la puerta durante más de pocos segundos (p. ej. para agregar un plato), se deberá presionar nuevamente el botón START/RESUME (Inicio/Reanudar) y cerrar la puerta en menos de 4 segundos para reanudar la cuenta regresiva del retraso.

Sección de información provista por la lavavajillas

Indicadores de ciclo y pantalla de tiempo

WASHING



DRYING

SAI Las luces de estado del ciclo se iluminan para Washing (Lavado), Drying (Secado), Sanitized (Higienizado) y Complete (Completo). También se encenderán si el control está bloqueado y/o se ha seleccionado la opción de retraso.

CO La pantalla de estado se usa para seguir el progreso del ciclo de la lavavajillas y para mostrar otros datos.

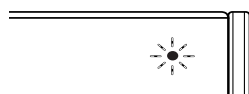
WASHING



DRYING

SA El tiempo estimado del ciclo se muestra en horas y minutos a medida que realiza selecciones de ciclo y opciones. Luego de iniciar la lavavajillas, la pantalla muestra una cuenta regresiva.

CC Cuando se selecciona la opción de retraso, la pantalla de tiempo mostrará el número de horas seguido de una "H".



La luz de estado en el panel frontal está verde durante el funcionamiento y se apaga cuando el ciclo se ha completado.

Cómo seleccionar los ciclos y las opciones

1. Para repetir el mismo ciclo y las mismas opciones del ciclo anterior, oprima una vez START/RESUME (Inicio/Reanudar) para que aparezcan las selecciones usadas previamente. Presione START/RESUME (Inicio/Reanudar) nuevamente y cierre la puerta en menos de 4 segundos para ejecutar el ciclo. Si la puerta no se encuentra cerrada a tiempo, la lavavajillas hará sonar un pitido varias veces y no se pondrá en funcionamiento.
2. Para comenzar un nuevo ciclo, seleccione las opciones y el ciclo deseados, presione START/RESUME (Inicio/Reanudar) y cierre la puerta dentro de 4 segundos para que se ejecute el ciclo. Si la puerta no se encuentra cerrada a tiempo, la lavavajillas hará sonar un pitido varias veces y no se pondrá en funcionamiento. No todas las opciones están disponibles para cada ciclo. Si se selecciona una opción no válida para un ciclo determinado, las luces destellarán.

Cómo encender/apagar (On/Off) el sonido

Mantenga presionado HIGH TEMP (Temperatura alta) durante 3 segundos para alternar el sonido entre encendido y apagado. El sonido no se desactivará con la interrupción del ciclo.

Cómo cancelar un ciclo

1. Abra la puerta ligeramente para detener el ciclo. Espere hasta que la acción de rociado se detenga antes de abrir la puerta por completo.
2. Para cancelar las selecciones y/o desaguar, presione el botón CANCEL/DRAIN (Cancelar/Desaguar). El desagüe no comenzará hasta que la puerta esté cerrada.
3. Cierre la puerta. La lavavajillas comienza un ciclo de desagüe (si le ha quedado agua en el fondo). Deje que la lavavajillas complete el desagüe. La luz Cancel/Drain (Cancelar/Desaguar) se apagará al cabo de 2 minutos.

Cómo cambiar un ciclo después de iniciar la lavavajillas

Puede interrumpir un ciclo y volver a iniciar la lavavajillas desde el comienzo usando el siguiente procedimiento.

1. Consulte los pasos en la sección anterior “Cómo cancelar un ciclo” para cancelar el ciclo actual.
2. Verifique que la tapa del depósito de detergente esté aún cerrada. Si la tapa está abierta, necesitará volver a llenar el depósito de detergente antes de volver a iniciar el nuevo ciclo.
3. Seleccione el ciclo y las opciones nuevos.
4. Presione START/RESUME (Inicio/Reanudar) y cierre la puerta en menos de 4 segundos.

Cómo agregar un plato después de iniciar la lavavajillas

1. Abra la puerta ligeramente para detener el ciclo. Espere a que la acción de rociado se detenga, luego abra la puerta por completo.
2. Si el dispensador de detergente se encuentra cerrado, puede agregar artículos a la carga.
3. Presione START/RESUME (Inicio/Reanudar).
4. Cierre la puerta. Deberá cerrarse la puerta en menos de 4 segundos después de presionar Start/Resume (Inicio/Reanudar) o la lavavajillas hará sonar un pitido varias veces y el ciclo no se reanudará.

CÓMO LAVAR ARTÍCULOS ESPECIALES

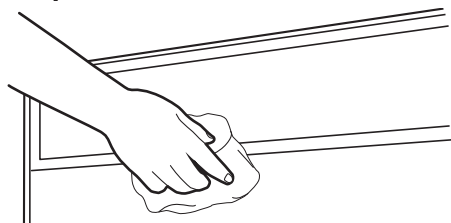
Si tiene dudas acerca del lavado de un artículo determinado, consulte con el fabricante para ver si se trata de un artículo lavable en la lavavajillas.

Material	¿Apto para lavavajillas?	Comentarios
Aluminio	Sí*	*La temperatura alta del agua y los detergentes afectarán el acabado del aluminio sin acabado y anodizado.
Aluminio desechable	No	No lave bandejas de aluminio desechables en la lavavajillas. Éstas podrían moverse durante el lavado y dejar marcas negras en los platos y otros objetos.
Botellas y latas	No	Lave las botellas y latas a mano. Las etiquetas engomadas pueden soltarse y obstruir el sistema de lavado y reducir el rendimiento de lavado.
Hierro fundido	No	Se perderá el curado y el hierro fundido se oxidará.
Porcelana/Cerámica de gres	Sí	Consulte siempre las recomendaciones del fabricante antes de lavar. Los diseños antiguos, pintados a mano o sobre glaseado se desteñirán. Los acabados dorados pueden perder su color o intensidad.
Cristal	Sí	Consulte siempre las recomendaciones del fabricante antes de lavar. Algunos tipos de cristal de sosa pueden corroerse después de varias lavadas.
Oro	No	Los cubiertos dorados perderán su color.
Vidrio	Sí	El material de los vasos de leche se pondrá amarillento luego de varias lavadas en la lavavajillas.
Cuchillos con mangos huecos	No	Los mangos de algunos cuchillos están fijados a la hoja con adhesivos que pueden aflojarse al ser lavados en la lavavajillas.
Peltre, latón, bronce y cobre	No	Las temperaturas altas del agua y el detergente pueden decolorar o picar el acabado.
Plásticos desechables	No	No pueden resistir las temperaturas altas del agua y los detergentes.
Plásticos	Sí	Consulte siempre las recomendaciones del fabricante antes de lavar. La capacidad de los objetos de plástico para resistir las temperaturas altas y los detergentes varía. Es recomendable colocar los objetos livianos, tales como tapas y mantequeras, solo en la canasta superior. Objetos duros tales como refrigerantes y bandejas de sillas para bebés pueden colocarse en la canasta inferior. Cuando lave objetos de plástico en la canasta inferior, no es recomendable usar la opción SmartDry™.
Acero inoxidable	Sí	Haga correr un ciclo de enjuague si no va a lavar de inmediato. El contacto prolongado con los alimentos que contienen sal, vinagre, productos lácteos o jugos de fruta puede dañar el acabado.
Plata Sterling o con baño de plata	Sí	Haga correr un ciclo de enjuague si no va a lavar de inmediato. El contacto prolongado con los alimentos que contienen sal, ácido o sulfuro (huevos, mayonesa y mariscos) puede dañar el acabado.
Hojalata	No	No se recomienda.
Artículos de madera	No	Lávelos a mano. Consulte siempre las recomendaciones del fabricante antes de lavar. La madera no tratada puede deformarse, agrietarse o perder el acabado.
Ollas y cacerolas con acabado externo esmaltado	Sí**	**La temperatura alta del agua y los detergentes pueden opacar el acabado esmaltado de las ollas y cacerolas.
Sección para ollas grandes	Sí	Algunas ollas no cabrán frente a la función TurboZone® en la parte posterior de la canasta inferior. Ajuste las puntas según sea necesario para cargar la vajilla grande.

CUIDADO DE LA LAVAVAJILLAS

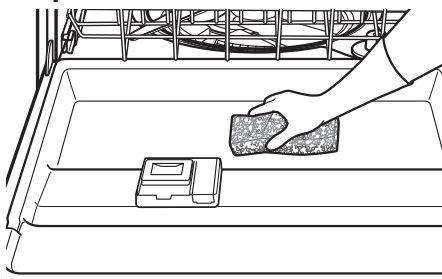
Limpieza

Limpieza externa



En la mayoría de los casos, todo lo que se debe hacer es usar periódicamente un paño suave y húmedo o una esponja con un detergente suave para que el exterior de su lavavajillas se vea limpio y reluciente. Si su lavavajillas tiene exterior de acero inoxidable, puede ordenar un limpiador para acero inoxidable (Número de pieza W10355016 o W10355049) en Sears.com. No use limpiadores abrasivos en el exterior de la lavavajillas.

Limpieza interior



Los residuos minerales del agua dura pueden causar la acumulación de una película blanca en las superficies interiores, sobre todo inmediatamente debajo del área de la puerta.

No limpie el interior de la lavavajillas hasta que se haya enfriado. Quizás sea necesario usar guantes de hule. No utilice ningún tipo de limpiador que no sea el detergente recomendado para lavavajillas, debido a que puede producir espuma o jabón en exceso.

Para limpiar el interior:

Haga una pasta con el detergente en polvo para lavavajillas en una esponja húmeda y limpie.

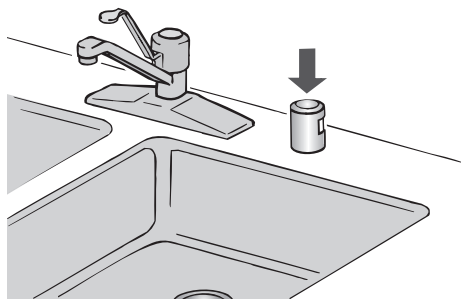
○ BIEN

Use detergente líquido para lavavajillas y limpie con una esponja húmeda.

○ BIEN

Consulte el procedimiento de enjuague con vinagre en “Vajilla turbia o con manchas” en la sección “Solución de problemas”.

NOTA: Ponga a funcionar un ciclo Normal con detergente para lavavajillas después de limpiar el interior.



Purga de aire del desagüe

Algunas normas de plomería locales o estatales exigen que se instale una purga de aire del desagüe entre una lavavajillas empotrada y el sistema de desagüe de la casa. Revise la purga de aire del desagüe cuando su lavavajillas no esté desaguando bien.

La purga de aire del desagüe está, por lo general, ubicada encima del fregadero o en el mostrador, cerca de la lavavajillas. Para pedir una purga de aire del desagüe, llame al **1-844-553-6667**. Pida la pieza número 300096.

NOTA: La purga de aire del desagüe es un dispositivo de plomería externo que no forma parte de su lavavajillas. La garantía proporcionada con su lavavajillas no cubre los costos de servicio técnico directamente asociados con la limpieza o reparación de una purga de aire del desagüe externa.

Para limpiar la purga de aire del desagüe

Limpie la purga de aire del desagüe periódicamente para asegurar un desagüe apropiado de su lavavajillas. Para la mayoría de tipos de purgas, usted tiene que levantar la tapa de cromo. Desatornille la tapa de plástico. Luego revise si hay acumulación de suciedad. Límpiela si es necesario.

Vacaciones o tiempo prolongado sin uso

Para reducir el riesgo de daño a la propiedad

- Si no va a usar la lavavajillas durante los meses de verano, cierre el agua y el suministro de energía a la lavavajillas.
- Asegúrese de que las líneas de suministro de agua estén protegidas contra congelamiento. La formación de hielo en las líneas de suministro pueden aumentar la presión del agua y dañar la lavavajillas o su hogar. Los daños ocasionados por congelamiento no están cubiertos por la garantía.
- Cuando guarde la lavavajillas en el invierno, evite el daño del agua y acondicione la lavavajillas para el invierno con personal de servicio autorizado.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

VERIFIQUE ESTOS PUNTOS PARA AHORRAR TIEMPO Y DINERO

PROBLEMA	SOLUCIÓN
LA LAVAVAJILLAS NO FUNCIONA	<p>NOTA: Es normal que la lavavajillas haga pausas repetidamente durante un ciclo.</p> <p>Si está parpadeando la luz de Start/Resume (Inicio/Reanudar):</p> <p>Presione START/RESUME (Inicio/Reanudar) y cierre la puerta en menos de 4 segundos.</p> <p>Cerciórese de que la puerta esté cerrada y asegurada.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Cerciórese de que no haya interferencia con fuentes grandes y el sistema de lavado en la parte posterior de la lavavajillas.■ Revise para ver si algún artículo sobresale a través de la parte inferior o posterior de la canasta. Revise también para ver si algún artículo alto golpea la canasta superior o el brazo rociador. Ajuste la carga según sea necesario, para cerciorarse de que la puerta esté cerrada y asegurada. <p>Presione START/RESUME (Inicio/Reanudar) o CANCEL (Cancelar), o abra y cierre la puerta antes de seleccionar el ciclo/opción. Los controles se deben reactivar después de un período de inactividad.</p> <p>Asegúrese de que la característica Control/Lock (Control/Bloqueo) no esté activada. Si el indicador de bloqueo de control está encendido, mantenga presionado CONTROL LOCK (Bloqueo del control) por 3 segundos. El LED de bloqueo de controles se apagará y usted podrá operar los controles.</p> <p>Asegúrese de haber seleccionado un ciclo. Vea la sección “Información sobre los ciclos y opciones”.</p> <p>Asegúrese de que haya suministro de energía a la lavavajillas. Es posible que se haya disparado un cortacircuitos o un fusible.</p> <p>Si están destellando otras luces que no sean la de Start/Resume (Inicio/Reanudar) y la unidad no funciona, deberá llamar para solicitar servicio técnico.</p>
QUEDA DETERGENTE EN EL DEPÓSITO O LA PASTILLA ESTÁ EN EL FONDO DE LA CUBA	<p>Fíjese si hay artículos tales como moldes para galletas, tablas de cortar o recipientes grandes, etc., que pudieran impedir que el depósito de detergente se abra como es debido.</p> <p>Cerciórese de que el detergente esté fresco y sin grumos.</p> <p>Si el ciclo terminó, la luz indicadora “Complete” (Completo) estará encendida en el panel de control. Si no ha terminado, deberá reanudar el ciclo cerrando la puerta y presionando Start/Resume (Inicio/Reanudar).</p>
EL CICLO DURA DEMASIADO TIEMPO	<p>NOTAS:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Para usar menos agua y reducir el consumo de energía, verá que algunos ciclos en general funcionan hasta por 3 horas. Las lavavajillas eficaces funcionan más tiempo para ahorrar agua y energía, de la misma manera que se ahorra gasolina cuando se conduce un automóvil más despacio.■ Lo mejor es fijar el calentador de agua en 120°F (49°C), ya que la lavavajillas demorará más mientras calienta el agua que esté más fría.■ Algunas opciones agregarán tiempo al ciclo. Vea la sección “Información sobre los ciclos y opciones”. La opción SmartDry™ agregará hasta 50 minutos. <p>Pruebe con el ciclo Express Wash (Lavado expreso). El ciclo consume más energía y agua para lavar los platos en menos tiempo.</p> <p>Antes de comenzar el ciclo, haga correr agua caliente de un grifo que esté cerca de la lavavajillas.</p>

PROBLEMA	SOLUCIÓN
LA LAVAVAJILLAS NO SECA	<p>NOTA: Los objetos de plástico y los artículos con superficies antiadherentes son difíciles de secar, ya que tienen una superficie porosa que tiende a retener las gotas de agua. Puede ser necesario secar con un paño de cocina.</p> <p>Se debe usar el agente de enjuague junto con la opción Heated Dry (Secado con calor) para un secado adecuado.</p> <p>El cargar los artículos adecuadamente puede afectar el secado. (Consulte las instrucciones de carga específicas dentro de este manual.)</p> <p>Los vasos y las tazas con base cóncava retienen el agua. Esta agua puede derramarse sobre otros artículos al descargarlos.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vacíe primero la canasta inferior. ■ Ubique estos artículos en el lado más inclinado de la canasta, para obtener mejores resultados.
NO SE LLENA	<p>Asegúrese de que la llave de agua a la lavavajillas esté abierta.</p> <p>Verifique que el flotador de protección de sobrellenado esté libre de obstrucciones. Consulte la sección “Piezas y características”.</p> <p>Verifique si hay espuma en la lavavajillas. Si se detecta espuma, es posible que la lavavajillas no funcione correctamente o que no se llene de agua. Consulte “Luces que parpadean” en la sección “Solución de problemas”.</p>
QUEDA AGUA EN LA CUBA/ NO DESAGUA	<p>Asegúrese de que haya terminado el ciclo. (La luz indicadora Complete (Completo) estará encendida). Si no ha terminado, haga lo siguiente para reanudar el ciclo:</p> <p>Presione START/RESUME (Inicio/Reanudar) y cierre la puerta en menos de 4 segundos.</p> <p>Si la lavavajillas está conectada a un recipiente de desechos alimenticios, asegúrese de haber quitado el tapón del disco removible de la entrada del recipiente de desechos.</p> <p>Revise si la manguera de desagüe está retorcida.</p> <p>Revise si hay obstrucciones de comida en el desagüe o en el recipiente de desechos.</p> <p>Revise el fusible o el cortacircuitos de la casa.</p> <p>Retire y limpie los filtros Ultra Wash^{®HE}, y revise si hay acumulación de residuos de alimentos debajo.</p>
AGUA DURA (RESIDUO BLANCO EN EL INTERIOR DE LA LAVAVAJILLAS O EN LA CRISTALERÍA)	<p>NOTA: Los residuos minerales del agua extremadamente dura pueden causar daños en su lavavajillas y hacer difícil que se obtenga una buena limpieza. Puede traer sus muestras de agua a Sears para verificar el nivel de dureza del agua de su casa. Se recomienda enérgicamente un ablandador de agua si el agua tiene una dureza de 15 granos o más. Si no se instala un ablandador de agua, pueden ayudar los pasos siguientes:</p> <p>Use un limpiador comercial diseñado para lavavajillas, una vez por mes.</p> <p>Limpie los filtros Ultra Wash^{®HE} por o menos una vez al mes. Vea “Instrucciones de limpieza” en la sección “Sistema de filtración de Ultra Wash^{®HE}”.</p> <p>Use siempre un agente de enjuague.</p> <p>Siempre use tabletas o paquetes de detergente frescos y de alta calidad para obtener un mejor rendimiento.</p> <p>Use un aditivo para reforzar el detergente/ablandador de agua que esté diseñado para lavavajillas.</p>
OLORES	<p>NOTA: Si la lavavajillas no se usa todos los días, puede hacer funcionar un ciclo de enjuague con la carga parcialmente llena, hasta que tenga una carga completa para lavar, o bien usar la opción Solo canasta superior para las cargas parciales.</p> <p>Use un limpiador para lavavajillas (número de pieza W10282479, puede ordenarlo en Sears.com) o preparar un limpiador a base de vinagre en la lavavajillas poniendo 2 tazas (500 ml) de vinagre blanco en una jarra o envase graduado de vidrio vertical en la canasta inferior. Haga funcionar un ciclo normal con la opción de SmartDry[™] apagada. No use detergente.</p> <p>La lavavajillas no se puede desaguar adecuadamente. Consulte la sección “Queda agua en la cuba/No desagua” en “Solución de problemas”.</p>

PROBLEMA	SOLUCIÓN
RUIDOS	<p>Se pueden escuchar periódicamente sonidos de gorgoteo a lo largo del ciclo, mientras se desagua la lavavajillas.</p> <p>Puede escucharse periódicamente el silbido normal de la válvula de agua.</p> <p>Puede escucharse un sonido normal de chasquido cuando se abre el depósito de detergente durante el ciclo y cuando se abre la puerta al final del mismo.</p> <p>La instalación incorrecta afectará los niveles de ruido.</p> <p>Asegúrese de que estén bien instalados los filtros.</p> <p>Pueden escucharse ruidos sordos si los artículos se extienden más allá de las canastas e interfieren con los brazos de lavado. Reacomode la vajilla y reanude el ciclo.</p>
QUEDA SUCIEDAD DE LOS ALIMENTOS EN LOS PLATOS	<p>Asegúrese de cargar correctamente la lavavajillas. Una carga indebida puede disminuir en gran proporción el rendimiento de lavado. Consulte la sección "Cómo cargar para un mejor desempeño de lavado y secado".</p> <p>Verifique el filtro para asegurarse de que está instalado correctamente. Límpielo de ser necesario. Vea "Instrucciones de limpieza" en la sección "Sistema de filtración de "Ultra Wash^{®HE}" para obtener detalles.</p> <p>Seleccione el ciclo y la opción adecuados para el tipo de suciedad. El ciclo Pots & Pans (Ollas y cacerolas con la opción TurboZone[®]) se puede usar para las cargas más complicadas. Cerciórese de que la temperatura del agua de entrada sea de, por lo menos, 120°F (49°C).</p> <p>Use la cantidad adecuada de detergente fresco. Se necesitará más detergente para las cargas con suciedad pesada y condiciones de agua dura.</p> <p>Quite los restos de comida de los platos antes de ponerlos en la lavavajillas (no los enjuague previamente).</p>
PLATOS SUCIOS/ESPUMA EN LA LAVAVAJILLAS/ CICLO INCOMPLETO	<p>Si el sistema de sensor de la lavavajillas detecta espuma, es posible que la lavavajillas no funcione correctamente o que no se llene de agua.</p> <p>La espuma puede ser ocasionada por lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Uso del tipo incorrecto de detergente, como podría ser un detergente para lavar los platos a mano, detergente para ropa o jabón de tocador. ■ No volver a colocar la tapa del depósito del agente de enjuague después de llenarlo (o de volver a llenarlo). ■ Uso de cantidades excesivas de detergente para lavavajillas. ■ Enjuague inadecuado del detergente de platos lavados a mano antes de cargarlos en la lavavajillas. <p>Llame para solicitar servicio técnico.</p> <p>Si no hay agua en la máquina en cualquier momento durante un ciclo de lavado con agua caliente, el ciclo se terminará y no se encenderá el indicador Complete (Completo). Vea "Nose llena" en la sección "Solución de problemas".</p>
NO HA HIGIENIZADO	<p>Si la luz de higienizado está parpadeando, la carga NO está higienizada. Se ha interrumpido el ciclo en el enjuague final o la temperatura del calentador de agua se ha fijado en una temperatura muy baja. Fije el calentador de agua en 120°F (49°C).</p>
DAÑOS EN LA VAJILLA	<p>Una carga inapropiada puede hacer que los platos se desportillen o se dañen. (Consulte las instrucciones de carga específicas dentro de este manual.)</p>
LUCES QUE PARPADEAN	<p>Los indicadores parpadearán cuando haya una pausa en el ciclo o cuando se haya interrumpido el mismo abriendo la puerta. Si parpadea la luz de Start/Resume (Inicio/Reanudar), presione START/RESUME y cierre la puerta en menos de 4 segundos.</p> <p>Si parpadea la luz de Complete (Completo) o cualquier otra luz y la lavavajillas no funciona, llame para solicitar servicio.</p>

PROBLEMA	SOLUCIÓN
VAJILLA TURBIA O CON MANCHAS (Y SOLUCIÓN PARA AGUA DURA)	<p>Añada o ajuste la cantidad de agente de enjuague líquido para favorecer el secado y reducir las manchas. Consulte la sección “Detergente y agente de enjuague”</p> <p>Use la cantidad adecuada de detergente.</p> <p>Confirme que se pueda quitar la turbidez remojando el artículo en vinagre blanco durante 5 minutos. Si desaparece la turbidez, ésta se debe a agua dura. Regule la cantidad de detergente y agente de enjuague. Consulte “Agua dura (Residuo blanco en el interior de la lavavajillas o en la cristalería)”, en la sección “Solución de problemas”. Si no se aclara, es debido a la corrosión (vea a continuación).</p> <p>Cerciórese de que la temperatura de entrada de agua esté fijada en 120°F (49°C).</p> <p>Pruebe usar las opciones de Hi Temp (Temperatura alta) y Sani Rinse (Enjuague sanitario).</p> <p>Para quitar las manchas, haga correr un enjuague con vinagre en la lavavajillas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lave y enjuague la vajilla que esté afectada y cárguela en la lavavajillas. Quite todos los objetos metálicos y cubiertos. Ponga 2 tazas (500 ml) de vinagre blanco en una taza medidora de vidrio en posición vertical en la canasta inferior. Haga funcionar un ciclo Normal Wash (Lavado normal) con la opción SmartDry™ apagada. No se necesita detergente.
CORROSIÓN (TURBIDEZ PERMANENTE)	<p>Esta es una erosión de la superficie de la vajilla y puede deberse a una combinación de agua demasiado caliente, uso de demasiado detergentes con agua blanda o prelavado. El detergente necesita de la suciedad de la comida para actuar. Si ha habido corrosión, la cristalería está permanentemente dañada. Para evitar que continúe ocurriendo la corrosión, cambie la cantidad de detergente de manera que coincida con la dureza del agua, deje de lavar previamente y use opciones de calentamiento de agua solamente cuando la temperatura del agua de entrada sea menor de 120°F (49°C).</p>
FUGAS DE AGUA	<p>Asegúrese de que la lavavajillas esté instalada correctamente y de que esté nivelada.</p> <p>La espuma puede hacer que se desborde la lavavajillas. Mida el detergente con precisión y use solamente detergentes diseñados para usarse en una lavavajillas. Se necesita menos detergente en agua blanda. Si continúa el exceso de espuma, pruebe otra marca de detergente.</p> <p>Para evitar que se salga el agente de enjuague del depósito, cerciórese de que la tapa esté bien sujeta y evite el sobrellenado.</p>
SE HA DECOLORADO LA CUBA	<p>El alto contenido de hierro en el agua puede manchar la cuba.</p> <p>Los alimentos con base en tomate y otros alimentos con mucho color pueden cambiar el color de la vajilla plástica y la cuba. Cuando haya alimentos con base en tomate en grandes cantidades, deben retirarse de los platos antes de cargar.</p> <p>Puede usarse un limpiador a base de cítricos para limpiar.</p>

NOTAS

NOTAS

Kenmore®

Customer Care Hotline

To schedule in-home repair service
or order replacement parts

Para pedir servicio de reparación
a domicilio, y ordenar piezas

1-844-553-6667

www.kenmore.com

